



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2014. április 24-én** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről

Jelen vannak:

Németh Szilárd	polgármester
Borbély Lénárd	alpolgármester
Morovik Attila	alpolgármester
Ábel Attila	alpolgármester

Balogh Ernő, Bercsik Károly, Borka-Szász Tamás, Czibulyáné Szonday Szilvia, Dobák István, Gárday Balázs, Gergely István, Kovács Dániel, Makray Barbara, Noé László, Pákozdi József, Reznicek Zoltán, Szuhai Erika, Takács Krisztián, Zupkó János

Összesen: 19 képviselő

Igazoltan távol: Szenteczky János, Tenk András képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak:

dr. Szeles Gábor	jegyző
Kernné dr. Kulcsár Dóra	aljegyző
Baldauf Myrtil	Intézményfelügyeleti Ágazat, közoktatási ügyintéző
Baksa Lajos	Városépítési Iroda irodavezető
Baktay Csaba	Budapest Főváros Kormányhivatal XXI. Kerületi Hivatala, Kerületi hiv. vezető h.
Borsosné Pál Ildikó	LAUF-AUDIT Bt., megbízott könyvvizsgáló
Nagyné László Erzsébet	LAUF-AUDIT Bt., könyvvizsgáló asszisztens
dr. Gönye Anikó	Polgármesteri Kabinet, külkapcsolati és protokoll referens
dr. Várkonyi Gergely	Adóügyi Iroda irodavezető
Fatérné Rothbart Mária	HSZI intézményvezető
Furák János	GSZI intézményvezető
Galgócz-Deák Antal	tűzoltó alezredes, Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság XXI. Kerületi Hivatásos Tűzoltóparancsnokság vezetője
Halmos Istvánné	Városgazdálkodási Ágazat ágazatvezető
Huszák József	Szervezési Iroda irodavezető
Nagyné Kovács Tímea	Intézményfelügyeleti Ágazat, szociális szakreferens
Némethné Révész Andrea	önkormányzat belső ellenőre
Papp Péter	Bp. XXI., Rendőrkapitányság vezetője
dr. Polinszky Tibor	Főépítési Iroda, mb. főépítész
Sághi Jenő	Közterület-felügyelet igazgató
Samna Gábor	Polgármesteri Kabinet, kabinetfőnök
Samu-Óvári Judit	Városrendezési Iroda irodavezető

Szathmáry Ádám	Intézményfelügyeleti Ágazat, szociális és egészségügyi referens
Tamás Judit	Családtámogatási Iroda irodavezető
Tóth János	KLIK Bp. XXI. Tankerület igazgató
Újvárosi Tibor	HSZI intézményvezető-helyettes
Vida István	Csepeli Városképző Kft. ügyvezető igazgató
Werner Péter	Csepel Városgazda Zrt. vezérigazgató

További jelenlévők:

Bata Zoltán	Informatikai Iroda munkatársa
Csarnai Attila	csepel.hu – újságíró
Cser Károlyné	HFFB tag
Dobos Sára	Polgármesteri Titkárság, titkárságvezető
dr. Engelbrecht Imre	Országos Mentőszolgálat regionális orvos-igazgató
Fehér Lászlóné	Szervezési Iroda munkatársa
Gál Balázs	Polgármesteri Kabinet, kabinet asszisztens
Haász Attila	Informatikai Iroda munkatársa
Illés Mihály	klarinétművész, Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar titkára
dr. Illés Krisztina	Tóth Ilona EÜ. Szolgálat, orvos-igazgató
Kiss Ferencné	PEÜB tag
Kitzinger Adrienn	sajtó referens
Kulinyi Márton	Esély Labor Egyesület elnöke
Kunné Gál Zsuzsanna	Szervezési Iroda munkatársa
Kuti Balázs	HFFB tag
Meich Géza	BRFK rendőr-tábornok
Nagy Gabriella	Üzemeltetési Ágazat munkatársa
Pintér Józsefné	PEÜB tag
Pócsik Attila	Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság Dél-budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség vezetője
dr. Polgár György	újságíró
Szmola Beáta	Polgármesteri Kabinet, kabinet asszisztens
Tokaji Nóra	Szervezési Iroda munkatársa
Tóth Endre	ÁMK igazgató

Napirend előtt:

Németh Szilárd üdvözlí a megjelenteket, majd megnyitja az ülést.

Megállapítja, hogy a jelenléti ív szerint Szenteczky János és Tenk András előre jelezte távollétét, azaz igazoltan van távol. Bejelenti, Borka-Szász Tamás jelezte, hogy késve érkezik az ülésre. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület pillanatnyilag 18 fővel határozatképes.

Közlí, a most beterjesztett meghívóban 36 napirendi pontra tesz javaslatot. Ismerteti, hogy tizenkét előterjesztést javasol sürgősséggel napirendre venni, melyek a következők: a 3. napirendként jelzett 99. sorszámu, az 5. napirendként jelzett 105. sorszámu, a 6. napirendként jelzett 106. sorszámu, a 14. napirendként jelzett 98. sorszámu, a 15. napirendként jelzett 96. sorszámu, a 16. napirendként jelzett 103. sorszámu, a 17. napirendként jelzett 104. sorszámu, a 18. napirendként jelzett 107. sorszámu, a 20. napirendként jelzett 100. sorszámu, a 21. napirendként jelzett 101. sorszámu, a 22. napirendként jelzett 102. sorszámu, a 35. napirendként jelzett 97. sorszámu előterjesztés, melyek napirendre vételéről külön fognak majd szavazni.

Megállapítja, hogy a napirendi javaslattal kapcsolatban kérdés, észrevétel nincs, majd jelzi, hogy döntéshozatal következik. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület tagjai a sürgősségi előterjesztések tekintetében nem kívánnak egyenként szavazni, ezért javaslatáról egyetlen szavazással döntenek.

133/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a helyi adókról szóló 34/2012. (XI.29.) önkormányzati rendeletének módosításáról (99. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

sürgősséggel, 3. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

134/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat 28.200.000 Ft összeg elkülönítésére az Országos Mentőszolgálat támogatására (105. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

sürgősséggel, 5. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

135/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitánysággal (106. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

sürgősséggel, 6. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen
2 nem
0 tartózkodás

elfogadva

136/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat a Települési Értéktár Bizottság Szervezeti és Működési Szabályzatának, valamint éves munkatervének jóváhagyására (98. sz. előterjesztés) Sürgősségi
Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

sürgősséggel, 14. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen
2 nem
0 tartózkodás

elfogadva

137/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat a KLIK Budapesti XXI. Tankerület által kért véleményezési jog gyakorlására az iskolák szakmai alapidokumentumainak módosításához (96. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

sürgősséggel, 15. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen
2 nem
0 tartózkodás

elfogadva

138/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat a Szabadkikötő Szabályozási Tervvel összefüggő környezeti vizsgálat szükségességéről (103. sz. előterjesztés)
Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

sürgősséggel, 16. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

139/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat a Magyar Labdarúgó Szövetség Országos Pályaépítési Programja keretében megnyert 20x40 méteres műfüves futballpálya megépítéséről szóló együttműködési megállapodás aláírására, illetve az üzemeltetési költségek biztosítására (104. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

sürgősséggel, 17. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

140/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat alternatív étkeztetés támogatására a Jedlik Ányos Gimnáziumban (107. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

sürgősséggel, 18. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

141/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat a 207313 hrsz.-ú, természetben 1213 Budapest, Erdész u. 6. szám alatti ingatlan önkormányzati tulajdoni hányadának hasznosítására (100. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

sürgősséggel, 20. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

142/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat a 201664/5 hrsz.-ú (természetben: II. Rákóczi Ferenc úton található) ingatlan önkormányzati tulajdon megvalóuló részének térítésmentes használatba vételére (101. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

sürgősséggel, 21. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

143/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Javaslat a 64/2014. (III.04.) Kt. számú határozat visszavonására és a 209927 hrsz.-ú ingatlan hasznosítására (102. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

sürgősséggel, 22. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

144/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Németh Szilárd indítványára – úgy dönt, hogy mai ülésén az alábbi előterjesztést:

Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról (97. sz. előterjesztés)

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

sürgősséggel, 35. napirendként megtárgyalja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

16 igen

2 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a sürgősségi indítványokat 16 igen, 2 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirend egészéről rendel el szavazást.

145/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

Napirend előtt:

Tájékoztató a kerületet érintő környezetvédelmi kérdésekről és eredményekről a fejlesztések tükrében (T-8)

Előadó: Borbély Lénárd alpolgármester

Tájékoztató Csepeli Önkormányzat Környezetvédelmi Alap felhasználásáról a 2013. évben (T-5)

Előadó: Borbély Lénárd alpolgármester

Tájékoztató a helyi önkormányzati képviselők vagyonnyilatkozatainak vizsgálatáról (T-6)

Előadó: Pákozdi József PEÜB elnök

Tájékoztató a hárosi biztos – előző testületi ülés óta végzett – tevékenységéről (T-7)

Előadó: Balogh Ernő hárosi biztos

Tájékoztató az előző testületi ülés óta végzett munkáról (T-9)

Előadó: Németh Szilárd polgármester

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja: (73. sz. előterjesztés)

Rendelettervezet a szociális rászorultság alapján megállapítható pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 53/2011. (XII. 15.) önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend 2. pontja: (74. sz. előterjesztés)

Rendelettervezet a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata közművelődési feladatairól szóló 10/2012. (V. 3.) önkormányzati rendelet módosításáról

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend 3. pontja: (99. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a helyi adókról szóló 34/2012. (XI.29.) önkormányzati rendeletének módosításáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 4. pontja: (83. sz. előterjesztés)

Javaslat az Aprajafalva-Gyermeksziget Óvoda megbízott vezetőjének kinevezésére

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend 5. pontja: (105. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat 28.200.000 Ft összeg elkülönítésére az Országos Mentőszolgálat támogatására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 6. pontja: (106. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitánysággal

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 7. pontja: (77. sz. előterjesztés)

Beszámoló a BRFK XXI. Kerületi Rendőrkapitányság 2013. évi munkájáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 8. pontja: (76. sz. előterjesztés)

Beszámoló a XXI. Kerület Hivatásos Tűzoltóparancsnokság 2013. évben végzett tűzoltási és műszaki mentési tevékenységéről

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 9. pontja: (88 sz. előterjesztés) + (Könyvvizsgálói Jelentés)

Beszámoló a 2013. évi költségvetés teljesítéséről

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 10. pontja: (94 sz. előterjesztés)

Javaslat a 2013. évi pénzmaradvány felhasználására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 11. pontja: (82. sz. előterjesztés)

Javaslat a 2013. évi összefoglaló éves belsőellenőrzési jelentésről szóló tájékoztató jóváhagyására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 12. pontja: (78. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar Közhasznú Alapítvány támogatására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Naplrend 13. pontja: (79. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatások nyújtására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Naplrend 14. pontja: (98. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a Települési Értéktár Bizottság Szervezeti és Működési Szabályzatának, valamint éves munkatervének jóváhagyására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Naplrend 15. pontja: (96. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a KLIK Budapesti XXI. Tankerület által kért véleményezési jog gyakorlására az Iskolák szakmai alapidokumentumainak módosításához

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Naplrend 16. pontja: (103. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a Szabadkikötő Szabályozási Tervvel összefüggő környezeti vizsgálat szükségességéről

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Naplrend 17. pontja: (104. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a Magyar Labdarúgó Szövetség Országos Pályaépítési Programja keretében megnyert 20x40 méteres műfüves futballpálya megépítéséről szóló együttműködési megállapodás aláírására, illetve az üzemeltetési költségek biztosítására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Naplrend 18. pontja: (107. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat alternatív étkeztetés támogatására a Jedlik Ányos Gimnáziumban

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Naplrend 19. pontja: (90. sz. előterjesztés)

Javaslat a Fővárosi Önkormányzat által kezdeményezett „Rögtön Jövők!” program keretében öt darab üzlethelyiség bérleti jogának megpályáztatására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Naplrend 20. pontja: (100. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a 207313 hrsz.-ú, természetben 1213 Budapest, Erdész u. 6. szám alatti ingatlan önkormányzati tulajdoni hányadának hasznosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Naplrend 21. pontja: (101. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a 201664/5 hrsz.-ú (természetben: II. Rákóczi Ferenc úton található) ingatlan önkormányzati tulajdoni meghaladó részének térítésmentes használatba vételére

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Naplrend 22. pontja: (102. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a 64/2014. (III.04.) Kt. számú határozat visszavonására és a 209927 hrsz.-ú ingatlan hasznosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Naplrend 23. pontja: (75. sz. előterjesztés)

Javaslat a II. Rákóczi Ferenc utca 97-105. szám alatti Ü5. üzlethelyiség térítésmentes bérbeadására a Széchenyi Programiroda Nonprofit Kft. részére

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 24. pontja: (85. sz. előterjesztés)

Javaslat a Budapest XXI. kerület Kossuth Lajos utca 111-113. szám alatti helyiség bérlésére

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 25. pontja: (86. sz. előterjesztés)

Javaslat a Jahn Ferenc Dél-Pesti Kórház és Rendelőintézet dolgozóinak jutalmazására a 2014. március 29-én megtartott egészségnap rendezvényen végzett munkájukért

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 26. pontja: (95. sz. előterjesztés)

Beszámoló a 2013. évi gyermekvédelmi feladatok ellátásáról

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend 27. pontja: (93. sz. előterjesztés)+(Szociálpolitikai Kerekasztal vélemény)

Javaslat Szociális és Gyermejjóléti Szolgáltatástervezési Konceptió elfogadására

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend 28. pontja: (92. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Alapító Okiratának módosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend 29. pontja: (87/1. sz. előterjesztés)

Javaslat a Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata és a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. közötti feladat-ellátási szerződés elfogadására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 30. pontja: (89. sz. előterjesztés)

Beszámoló a Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata és a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. között megkötött Vagyongazdálkodási Megállapodásban meghatározottak végrehajtásának teljesítéséről

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend 31. pontja: (91. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2013. évi éves beszámolójának és közhasznúsági jelentésének elfogadására

Előterjesztő: Werner Péter

Napirend 32. pontja: (84/1. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2014. évi üzleti tervének elfogadására

Előterjesztő: Werner Péter

Napirend 33. pontja: (81. sz. előterjesztés)

Beszámoló a Csepeli Városház Kft. 2013. évi tevékenységéről

Előterjesztő: Vida István

Napirend 34. pontja: (80. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Városház Kft. 2014. évi üzleti tervének elfogadására

Előterjesztő: Vida István

Napirend 35. pontja: (97. sz. előterjesztés) Sürgősségi
Beszámoló a Képviselő-testület határozatalnak végrehajtásáról
Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Zárt ülés:

Napirend 36. pontja: (72. sz. előterjesztés)
Javaslat szociális támogatás ügyekben benyújtott fellebbezések tárgyában
Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a napirendet 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd áttér a napirendek tárgyalására.

Napirend 1. pontja: (73. sz. előterjesztés)
Rendelettervezet a szociális rászorultság alapján megállapítható pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 53/2011. (XII. 15.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja a rendelettervezetet, melynek megalkotásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.

10/2014. (IV.30.) önkormányzati rendelet

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szociális rászorultság alapján megállapítható pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 53/2011. (XII. 15.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendeletét megalkotja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
rendelet kihirdetéséért: Huszák József irodavezető

15 igen

0 nem

3 tartózkodás

megalkotva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a rendeletet 15 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal megalkotta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 2. pontja: (74. sz. előterjesztés)
Rendelettervezet a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata közművelődési feladatairól szóló 10/2012. (V. 3.) önkormányzati rendelet módosításáról
Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás sincs, majd szavazásra bocsátja a rendelettervezetet, melynek megalkotásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.

11/2014. (IV.30.) önkormányzati rendelet

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata közművelődési feladatairól szóló 10/2012. (V. 3.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendeletét megalkotja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
rendelet kihirdetéséért: Huszák József irodavezető

15 igen

0 nem

3 tartózkodás

megalkotva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a rendeletet 15 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal megalkotta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 3. pontja: (99. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Rendelettervezet Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a helyi adókról szóló 34/2012. (XI.29.) önkormányzati rendeletének módosításáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja a rendelettervezetet, melynek megalkotásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.

12/2014. (IV.24.) önkormányzati rendelet

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a helyi adókról szóló 34/2012. (XI.29.) önkormányzati rendeletének módosításáról szóló rendeletet megalkotja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
rendelet kihirdetéséért: Huszák József irodavezető

15 igen

3 nem

0 tartózkodás

megalkotva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a rendeletet 15 igen, 3 nem, 0 tartózkodás szavazattal megalkotta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 4. pontja: (83. sz. előterjesztés)

Javaslat az Aprajafalva-Gyermeksziget Óvoda megbízott vezetőjének kinevezésére

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Mivel kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.

146/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2014. április 25-től 2014. július 31-ig a fenntartásában lévő **Aprajafalva-Gyermeksziget Óvoda** (Budapest, Béke tér 13.) megbízott intézményvezetőjének **Pap Erikát**, a jelenlegi intézményvezető-helyettest bízta meg, és teljes körűen felhatalmazza az intézményvezetői feladatok ellátására, továbbá a megbízás időtartamára a Képviselő-testület Pap Erika alapilletményét változatlanul hagyja és számára a törvény szerint járó intézményvezetői pótlékot állapít meg, mely az illetményalap 40%-a, jelenleg 64.100.- Ft.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. május 1.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Baldauf Myrtil köznevelési referens
Furák János GSZI igazgató

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta. Gratulál Pap Erikának és jó egészséget, sok sikert kíván a munkájához, majd a napirendet lezárja.

Bejelenti, hogy az ülésen az összes olyan előterjesztés esetében, ahol ő az előterjesztő, a szóbeli kiegészítés és válaszadás jogát átadja Borbély Lénárd alpolgármesternek.

Napirend 5. pontja: (105. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat 28.200.000 Ft összeg elkülönítésére az Országos Mentőszolgálat támogatására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.

147/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **bruttó 28.200.000,- Ft** támogatást nyújt az **Országos Mentőszolgálat** részére a 2014. évi költségvetés 2/a. számú mellékletében meghatározott önkormányzati általános tartalék terhére, azzal a feltétellel, hogy a támogatás felhasználásáról a Támogatott 2014. december 31-ig beszámol a Képviselő-testületnek.

A Képviselő-testület egyúttal felhatalmazza a Polgármestert – a Képviselő-testület utólagos tájékoztatása mellett – a támogatási szerződés előkészítésére és aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. május 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Szathmáry Ádám szociális és egészségügyi
referens

18 igen
0 nem
0 tartózkodás **elfogadva**

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta. Köszönti az Országos Mentőszolgálat vezetőit, akik megjelentek az ülésen, majd a napirendet lezárja.

Napirenden kívül:

Borbély Lénárd ügyrendi hozzászólásában kezdeményezi az elfogadott napirend módosítását. Javasolja, hogy a következő két napirendet cseréljék fel, azaz a 77. számú, *Beszámoló a BRFK XXI. Kerületi Rendőrkapitányság 2013. évi munkájáról* című előterjesztést 6. napirendként, majd ezt követően a 106. számú, *Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitánysággal* című előterjesztést 7. napirendként tárgyalják meg.

Németh Szilárd az ügyrendi javaslatról szavazást rendel el.

148/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete – Borbély Lénárd ügyrendi javaslatára – úgy dönt, hogy elfogadott napirendjét megváltoztatva az eredeti napirend két napirendjét felcseréli és

6. napirendként a 77. számú, *Beszámoló a BRFK XXI. Kerületi Rendőrkapitányság 2013. évi munkájáról* című - Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester - előterjesztést,

majd ezt követően

7. napirendként a 106. számú, *Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitánysággal* című - Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester - előterjesztést

tárgyalja meg.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

18 igen
0 nem
0 tartózkodás **elfogadva**

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület az ügyrendi javaslatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta.

Napirend 6. pontja:(77. sz. előterjesztés)

Beszámoló a BRFK XXI. Kerületi Rendőrkapitányság 2013. évi munkájáról

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd köszönti az ülésen megjelent Papp Péter rendőrkapitány urat, valamint Meich Géza rendőr dandártábornok urat. Jelzi, ha van mondandójuk a leírtakkal kapcsolatban, akkor azt megoszthatják a Képviselő-testülettel.

Papp Péter szóbeli kiegészítésében a következőket mondja el: a leírtakat annyiban kívánja kiegészíteni, hogy szóban is szeretné megköszönni azt a hozzáállást, azt a segítséget, amit az Önkormányzat vezetőitől, tisztségviselőitől, a Képviselő-testület tagjaitól, valamint az Önkormányzat munkatársaitól kaptak az elmúlt évben.

Jelzi, azért is örül annak, hogy a két napirend felcserélésre került, mert az 2013. évi beszámoló egy része az elmúlt év során megkötött együttműködési megállapodásban rögzítettekről is szól. Emlékeztet arra a képviselő-testületi ülésre, ahol arról tárgyaltak, hogy miként támogassák a XXI. kerületi Kapitányság tevékenységét. Akkor volt egy fejezet, ami a körzeti megbízotti tevékenység támogatására, a körzeti megbízotti irodák kialakítására, létrehozására vonatkozott. Vélelmezi, hogy valamennyien értesülhettek arról, hogy időközben három körzeti megbízotti iroda került átadásra (Dunadűlő utca, Csikó sétány, Nap utca), amelyek működéséhez minden feltételt az Önkormányzat biztosít (berendezések, felszerelések, elektronikai eszközöket, stb., valamint a rezi költségek).

Németh Szilárd jelzi, ez a legtermészetesebb.

Papp Péter szóbeli kiegészítését folytatva megköszöni, hogy Polgármester úr így fogalmaz, azonban ez nem mindenhol ilyen természetes. Hozzáteszi, ha a jelenlévő Meich Géza tábornok úr – a Főkapitány úr helyettese és egyben a gazdasági igazgató – hozzászólna, akkor elmondhatná, hogy általában, más helyeken mi a természetes és elmondandó, hogy nem mindenhol természetes ez a hozzáállás, amit ők tapasztalnak.

Elmondja, hogy amint az a beszámolóban leírt adatokból is kiderül, a létszámuk az elmúlt évben 21 fő próbaidős rendőrral gazdagodott. Ezt azért tartja fontosnak, mert, ha megnézik azokat az eredményeket, amelyek idén már az első negyedévben is megjelentek, akkor azt a korábbi adatokkal összevetve látható, hogy a korábbi időszakban milyen hiátus volt ezen a területen. Megjegyzi, nem volt véletlen a Képviselő-testület részéről az a pár évvel ezelőtti elvárás, hogy még nagyobb létszámmal, még nagyobb aktivitással működjenek, azonban akkor még nagyobb külső segítségre volt szükségük. Akkor a Készenléti Rendőrség bevetési egységei is nagyobb létszámban jelen voltak a kerületben. Kijelenti, ezt a helyzetet most már saját maguk is tudják kezelni, de azért ez nem jelenti azt, hogy a Készenléti Rendőrségtől a továbbiakban nem kapnak segítséget. Ők továbbra is jönnek, bár nem olyan nagy létszámban, nem olyan folyamatos jelenléttel, mint korábban, hanem az úgynevezett gördülő feladat végrehajtásban kapnak tőlük rendszeresen támogatást és így a BRFK által biztosított 21 próbaidős rendőrral kiegészülve már kezelni tudják a helyzetet, illetve biztosítani tudják azokat az eredményeket, amit az itt élő állampolgárok is kell, hogy érzékeljenek.

Jelzi, az első negyedévről csak azért kíván szólni, mert már április 24-e van. Közli, hogy a betöréses lopások száma vonatkozásában az ideai adatokat összehasonlítva az előző év első negyedével, látható, hogy a betöréses lopások száma felére csökkent. Megjegyzi, a lakásbetörések az egyik legfontosabb bűncselekmény kategória. Az előző év első negyedévében 79 lakásbetörés volt, míg idén az első negyedében eddig 36 lakásbetörést regisztráltak. Hozzáteszi, tudja, hogy egy betörés is sok - főként annak a családnak, aki ezt elsenvedi -.

Ismerteti, hogy tavaly az első félévben 40 gépkocsi lopás történt, míg idén eddig 23 ilyen eset volt úgy, hogy a rendszámfelismerő rendszer - *amivel kapcsolatban szintén köszöni az önkormányzat támogatását* – ugyan már működik a Gubacsi-hídnál, de még a további öt kivezető út felügyelete nincsen meg, de napokon belül elkészül. Hozzáteszi, azzal a mobil eszközzel, ami szintén rendelkezésükre áll, az elmúlt két hónapban 5 lopott gépjárművet találtak a kerületben, amelyeket az M0-ást környező kerületből, településekről tulajdonítottak el és Csepelen próbálták meg elrejteni.

Kéri, hogy a Képviselő-testület a továbbiakban is hasonló segítséget nyújtson számukra a munkafeltételeik biztosításához, majd ismételten megköszöni a támogatást.

Kérdések:

Gergely István megkérdezi az előterjesztőtől, hogy mi a véleménye a térfelügyelő-hálózat működésének tapasztalatairól?

Választ vár arra is, hogy a kamerákon észlelt események kezelésében milyen együttműködés alakult ki a Rendőrség és a Közterület-felügyelet között?

Szeretné tudni azt is, hogy egyáltalán milyennek értékeli a Rendőrség és a Közterület-felügyelet közötti együttműködést?

Takács Krisztián előrebocsátja, ő szintén Borbély Lénárd alpolgármesterhez intézi kérdéseit, majd megkérdezi, hogy ismeretei szerint mióta működik újra Csepelen a térfelügyelő-rendszer?

A rendőrkapitány úrtól arra vár választ, mi a véleménye arról, hogy ezt nem a Rendőrség, hanem a Közterület-felügyelet működteti Csepelen?

Németh Szilárd megállapítja, hogy további kérdés nincs, ezért a kérdéseket lezárja, majd válaszára szót ad az előterjesztőnek.

Borbély Lénárd Gergely István térfelügyelő kamerákkal kapcsolatos kérdésére válaszolva kijelenti, szimplán a tényekre hagyatkozva, érzelemmentesen tud válaszolni. Leszögezi, hogy 2010 októberében, amikor megnyerték az önkormányzati választást azzal szembesültek, hogy az a kamerarendszer, ami itt kiépült az elmúlt években, az előző ciklusokban az igen kifogásolható állapotban volt. Azt tapasztalták, hogy a kamerák több mint fele nem működött, sőt egy adott pillanatban a negyven közterületi térfelügyelő kamerából mindössze kilenc olyan volt, ami valóban működőképes. Hangsúlyozza, hogy negyven kamerából kilenc működött! Volt olyan probléma, amit véleménye szerint korábban józanésszel lehetett volna kezelni, és volt olyan probléma is, aminél vélelmezhetően már akkor is problémák lehettek, amikor az önkormányzat megvásárolta a kamerákat. Hozzáteszi, azt gondolták, hogy normális, éjjellátó kameráról van szó, azonban adott esetben ezek mégsem így működtek, illetve az esetek többségében nem is működtek. Kijelenti, ezért ők úgy döntöttek - képviselő-testületi döntéssel -, hogy felújítják, működőképes állapotba hozzák a kamera-hálózatot. Hangsúlyozza, ez nem volt egyszerű, hiszen a feladat közbeszerzést igényelt és a közbeszerzés során egymásnak feszült néhány cég és ennek az lett a következménye, hogy elhúzódott a közbeszerzési eljárás.

Kijelenti, ő nem tartotta szerencsésnek és most sem tartja annak azokat a híreket, állításokat, amelyek arról számolnak be, hogy Csepelen nem működik a térfelügyelő kamerarendszer, hiszen ez a bűnözői köröket erősíti abban a hitükben, hogy itt a térfelügyelt helyeken is érdemes bármilyen cselekményt elkövetni.

Hangsúlyozza, örömteli hír az, hogy időközben lezárult a közbeszerzési eljárás és szerződtek a nyertes céggel, akik megjavították a kamerarendszert és az összes térfelügyelő kamera működik. Hozzáteszi, azóta persze történtek problémák is, mert pl. egy kukásautó oszlopostól kidöntötte az egyik kamerát, azonban ezt talán már meg is

javították, illetve egy másik helyen ismeretlen elkövető kövel megdobta a kamerát, ami megrepedt ezért javításra szorult. Hangsúlyozza, mindezek ellenére alapvetően az összes térfelügyelő kamera kifogástalanul működik és amint azt a Kapitány úrtól az imént hallották, hamarosan a rendszámfelismerő kamerák is működni fognak.

A Rendőrség és a Közterület-felügyelet közötti együttműködésre vonatkozó kérdést Képviselő-társa őhozzá intézte, azonban meglátása szerint erről a Kapitány urat és Ságghi Jenő igazgató urat kellene megkérdezni. Kijelenti, ő a kerület szempontjából alapvetően jónak tartja az együttműködésüket, majd hozzáteszi, de természetesen lehetne még rajta javítani. Megjegyzi, ha majd megnézik a következő napirendhez tartozó előterjesztést, akkor látható, hogy annak az egyik pontja az együttműködés, a közterület, illetve a közbiztonság további javításáról szól majd.

Takács Krisztián kérdésére válaszolva elmondja, a térfelügyelő kamerarendszer azóta működik ismét, amióta a közbeszerzésen nyertes cég megjavította. Közli, egészen gyorsan dolgoztak és emlékezete szerint 2013 decembere óta működik teljes egészében az összes kamera. Megjegyzi, bár nem tiszte, hogy bárkinek tanácsot adjon, de úgy véli, nem érdemes azzal kampányolni, hogy volt egy időszak, amikor ez nem működött. Hangsúlyozza, nem azért nem működött, mert ők nem akarták működtetni, hanem azért nem működött, mert véleménye szerint az előző időszakban alkalmatlan kamerákat vásárolt az önkormányzat. Leszögezi, a jó hír az, hogy a kamerák működnek! Hozzáteszi, sőt az önkormányzat most pályázott – 100 %-os intenzitás mellett – további 18, vagy 19 kamera kiépítésére.

Németh Szilárd felkéri Papp Péter rendőrkapitányt, valamint Ságghi Jenő igazgató urat, hogy pár mondatban válaszolják meg a hozzájuk intézett kérdést, ami arra vonatkozott, hogy milyennek értékelik az együttműködést. Megjegyzi, akár az is elég, ha ezt pl. 1-től 5-ig osztályozva minősítik.

Papp Péter emlékeztet, hozzá intézték azt a kérdést is, hogy milyen hatása van annak, hogy nem a Rendőrség, hanem a Közterület-felügyelet felügyeli a kamerákat. Közli, ez ügyben azt tudja elmondani, hogy Budapest területén is többféle gyakorlat van. Vannak önkormányzatok, illetve kerületek, ahol a Rendőrség felügyeli és vannak kerületek, ahol a Közterület-felügyelet. Hangsúlyozza, a közterület-felügyeletről szóló törvény teszi lehetővé azt, hogy a Közterület-felügyelők is felügyeljék a térfelügyeleti kamerákat. Szerinte ez egy jó dolog annyiban, hogy ők jól tudnak reagálni, mert a közterület-felügyelőknek több információja van az adott területben történt eseményekről. Kijelenti, ő ebben a kérdésben érzett hiátust is és ezt az egyik képviselő-testületi ülésen jelezte. A Képviselő-testület erre rendkívül pozitívan reagált, ugyanis hozzájárult ahhoz, hogy a most kiépülő rendszer keretén belül a Rendőrség megkapja a közterület-felügyeleti kamerák végpontját. Ez azt jelenti, hogy a Rendőrségen is lesz egy olyan monitor, amelyen látják majd a közterület-felügyelők által észlelt képeket és adatokat, és ez által az általa hiátusnak vélt dolog is megoldódik. Kijelenti, annak különösen örül, hogy a közterület-felügyeleti kamerák működtetésének problematikája a Közterület-felügyelet feladata. Megjegyzi, természetesen erről majd a Közterület-felügyelet vezetője fog beszámolni. Jelzi, ő a rendszámfelismerő rendszer működéséről, valamint a Közterület-felügyelet által a rendőrséghez továbbított adatokról számol majd be. Ez utóbbi jelenleg is folyamatos, mert, ha a közterület-felügyelők bármilyen rendkívüli helyzetet észlelnek a kamerákon, akkor azt abban a pillanatban jelzik a Rendőrség részére. Közli, a Rendőrség ezzel kapcsolatos reagálása biztosított. Hozzáteszi, a következő napirendi ponthoz tartozó előterjesztésben ez egyértelműen, még gyakorlatiasabb formában fog megvalósulni.

Kijelenti, hogy ő az együttműködést jónak tartja és ezt nem is tudja másként elképzelni, hiszen a Közterület-felügyelet élén egy előde ül. Megjegyzi, tehát, ha valakinek, akkor Ságghi Jenőnek ismernie kell a rendőrség belső struktúráját, a hierarchiáját, míg ő ebből

a szempontból hátrányban van vele szemben, mert még nem volt közterület-felügyelő, ezért nem ismeri az ottani munkát, Ságghi Jenő viszont mindkettőből tud kamatoztatni a munkája során. Tudja, hogy a rendőrség mire képes és azt is, hogy a Közterület-felügyelet miben jobb és így egymást kiegészítve ez a munka jól működhet.

Elmondja, hogy most Csepelen el fognak jutni egy olyan rendszerhez - amivel kapcsolatban kéri, hogy azt mindenki komplexitásában tekintse -. Lesz 45 térfelügyeleti kamera, 6 rendszámfelismerő kamera és van egy mobil eszközük (amit gépkocsiba lehet telepíteni), amellyel a kerület utcáit, parkolóit tudják ellenőrizni (eddig már több lopott autót találtak ezzel a rendszerrel). Ez utóbbi on-line összeköttetésben van a KEK-KH-val és ezáltal rögtön visszajelzést kapnak, ha a műszer lopott, vagy forgalomból kivont gépjárművet észlel, így tehát a rendőr azonnal tud intézkedni. Hangsúlyozza, meglátása szerint ez egy rendkívül hatékonyan működő rendszer lesz. Közli, szeretné, hogy amikor ez teljes körűen megvalósul, akkor ezt közhírré tennék, mert Csepel büszke lehet erre a rendszerre (45-50 kamera, rendszámfelismerő rendszer, mobil rendszer), mert ez etalon lesz, mivel fővárosi szinten nem lesz még egy ilyen kiépített rendszer.

Ennek kapcsán elmondja, hogy már most sok kerületi kapitányság, sőt az országos kapitányság is érdeklődik náluk. Az amerikai FBI segítségével egy arcfelismerő szoftvert is fognak telepíteni Magyarországon és azt szeretnék, ha ez a két dolog - a rendszámfelismerő és az arcfelismerő szoftver - együtt működhetne rendkívül hatásos bűnüldöző eszközként.

Jelzi, volna egy rendkívül praktikus javaslata, amit már említett is Trefán Lászlónak. Kezdeményezi, hogy kössenek biztosítást a nagy értékű közterület-felügyeleti kamerákra, tekintettel arra, hogy ezeket bármikor érheti támadás, rongálás.

Ságghi Jenő az együttműködésre vonatkozó kérdésre válaszolva elmondja, hogy ő az 1-től 5-ig skálán 5-ösre értékeli az együttműködést a Rendőrség és a Közterület-felügyelet között. Kijelenti, véleménye szerint rendkívül jó az együttműködés. Példaként elmondja, hogy van egy mobil rendszámfelismerő rendszerük - amit használnak is - és ezzel nemrégiben észleltek egy lopott Mercedes személygépjárművet és ezt azonnal jelezték a rendőrségnek, akik azonnal reagáltak is.

Elmondja, hogy közös járőrszolgálatot is végeznek. Megállapítja, hogy a Rendőrkapitányság erőn fölül dolgozik, ezért a Közterület-felügyelet igyekszik mindenben segíteni a munkájukat. Ez azt jelenti, hogy nagyon sok esetben olyan területeket fednek le a Közterület-felügyelet munkatársai, amit a rendőrök akkor éppen nem tudnak lefedni.

Arról tájékoztat, hogy Papp Péter rendőrkapitány úrral is és Szilágyi Sándor úrral, a közrendvédelmi terület vezetőjével is napi kapcsolatban áll, aki nagyon jó együttműködő partner, akivel nagyon jól együtt tudnak dolgozni.

Elmondja még, hogy talán a Közterület-felügyelet munkája is benne van abban, hogy ilyen mértékben csökkentek a bűncselekmények a kerületben, hiszen az ő embereik is kint vannak jól látható helyeken. Jól látható gépkocsikkal járőröznek a területen, tehát a közrend, közbiztonság megszilárdításában egy picit az ő munkájuk is benne van. Megköszöni a Képviselő-testületnek, hogy megszavazták, hogy a Közterület-felügyelet létszáma növekedjen, mert ennek hatása jelentkezik ebben a statisztikában is.

Hozzászólások:

Pákozdi József emlékezete szerint az előző ciklus a működő, illetve a nem működő térfelügyelő kamerák üzemeltetésére, illetve megfigyelésére éves szinten közel 60 millió forintot fizetett ki. Közli, arra lenne kíváncsi, hogy az önkormányzatnak ebben az évben ez mennyi pénzébe fog kerülni.

Borbély Lénárd válaszában elmondja, hogy a 60 millió forintot az önkormányzat a rendőrségnek adta át, havi bontásban. Volt olyan év, amikor ez nem érte el a 60 millió forintot, ami egy keretösszeg volt. Most a Közterület-felügyeletnél közvetlenül nem jelentkezik ez ügyben kiadás, azonban nyilván keletkezik más kiadás, hiszen a Közterület-felügyelet munkatársai figyelik a kamerák képeit. Tehát e munkatársak bére jelenti a kamerával kapcsolatos kiadást, azonban erről nem készült külön kimutatás. Segítségképpen elmondja még, hogy a költségvetésben ezt a feladatot a Közterület-felügyelet működtetésére fordított költségkereten belül látják el, majd hangsúlyozza, hogy 53 fős Közterület-felügyeletet tartanak fenn.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászóló nincs, ezért a hozzászólásokat lezárja, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

149/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a BRFK XXI. Kerületi Rendőrkapitányság 2013. évben végzett munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd alpolgármester

17 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot 17 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Naplrend 7. pontja: (106. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitánysággal

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához a Képviselő-testület minősített többségű támogató szavazata szükséges.

150/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. kerületi Rendőrkapitányságával együttműködési megállapodást köt.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy az előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti megállapodást aláírja.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert arra is, hogy – amennyiben az illetékes rendőri szervek részéről a jogi koordináció során igény merül fel – a megállapodás tartalmát érdemben nem érintő, kisebb, technikai jellegű módosítások végrehajtásával írja alá azt, a Képviselő-testület utólagos tájékoztatása mellett.

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy 2014. június 1-től 2014. augusztus 31-ig terjedő időszakra, szabadidős járőri tevékenység finanszírozására vonatkozóan megállapodást kíván kötni a **Budapesti Rendőr-főkapitányság XXI. kerületi Rendőrkapitányságával**.

Erre a 2014. évi költségvetés 2/a. melléklet 3991.sorszámú általános tartalék terhére **havi bruttó 1.500.000,- Ft** összeget biztosít.

Felkéri a Polgármestert, hogy az erre vonatkozó megállapodást az illetékes rendőri szervekkel közösen készítse elő és azt – a Képviselő-testület utólagos tájékoztatása mellett – kösse meg.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. május 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, ami azt is jelenti, hogy az önkormányzat finanszírozza két fő utcán szolgálatot teljesítő rendőr tevékenységét, majd a napirendet lezárja.

Napirend 8. pontja: (76. sz. előterjesztés)

Beszámoló a XXI. Kerület Hivatásos Tűzoltóparancsnokság 2013. évben végzett tűzoltási és műszaki mentési tevékenységéről

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd köszönti az ülésen megjelent Pócsik Attilát a Dél-budai Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetőjét és Galgócz Deák Antalt a XXI. Kerület Hivatásos Tűzoltóparancsnokság vezetőjét, majd megkérdezi, hogy a leírtakkal kapcsolatban van-e kiegészítenivalójuk.

Pócsik Attila elmondja, hogy a 2013. év volt az első teljes év a Dél-budai Katasztrófavédelmi kirendeltség és az új típusú katasztrófavédelmi rendszer életében, amikor egy újonnan létrehozott jogszabályi környezetben kellett végrehajtani a feladataikat. Elmondja, hogy gyakorlati oldalról megközelítve, ha a tüzeseteket elkezdik taglálni, akkor országos szinten gyakorlatilag 50 %-kal csökkent a tüzesetek száma, míg budapesti, illetve csepeli viszonylatban nem mutatható ki ekkora eltérés. Ennek oka az, hogy országos szinten elsősorban szabadtéri tüzesetek voltak, azonban mintegy 10 %-os csökkenés így is tapasztalható a tüzesetek számát illetően.

A műszaki mentések számáról elmondja, hogy ez valamelyest emelkedett, ugyanis 180 műszaki mentésre került sor az előző évben. Közli, amint Polgármester úr is fogalmazott - amikor december 31-én személyesen köszöntötte a Tűzoltóságon bent lévő állományt - a 2013. év nem a tűzről, hanem a vízről szólt. Az egyik nagy kihívást tavaly az árvíz jelentette, illetve ezen kívül volt még jó néhány olyan környezeti hatás is, ami kihatott a tűzoltók munkájára. Ezeket a tűzoltók sikeresen leküzdötték, gyakorlatilag minden olyan feladatot megoldottak, amit meg kellett oldani.

Közli, amennyiben a kérdést személyi oldalról nézik, akkor elmondható, hogy a XXI. kerületi Tűzoltóparancsnokságon minimális fluktuáció mellett egy stabil, tapasztalt állomány működik.

A technikai eszközpark itt átlagos szintűnek tekinthető, a meglévő gépjármű eszközeik megfelelően működőképesek.

Jelzi, a hatósági oldalt szeretné megvilágítani, hiszen az is a munkájukhoz tartozik. Elmondja, hogy ezek a feladatok jelentenek pl. iparbiztonsági ellenőrzéseket, ezen kívül most már folyamatosak az ellenőrzések a közutakon is (veszélyes áruk szállítása) és ugyanez vonatkozik a vasúti áruszállításra is, valamint a vízi veszélyes anyagszállításra is.

Hangsúlyozza, hogy ezek az ellenőrzéseik folyamatosak és elmondható, hogy ez a tevékenység javuló tendenciát mutat a szállítók részéről.

Folyamatos a kontroll tevékenységük a veszélyes ipari területen is, hiszen Csepelen az ipari övezetekben számos veszélyes ipari üzem működik. Elmondja, hogy az erőteljes hatósági munka következtében ezen a téren is fejlődés tapasztalható.

Ismerteti, hogy az önkormányzattal közösen a polgári védelmi területen is sikerült létrehozni egy stabil, most már működőképes polgári védelmi szervezetet, ahol a polgári védelmi vezetőknek tartanak kiképzést. A tavalyi évben megtörtént egy külső védelmi terv gyakorlat, amit ez évben már úgy kell végrehajtani, hogy teljesen végig kell majd menni egy feladatsoron és több együttműködő szervvel kell végrehajtani a külső védelmi terv gyakorlatot. Jelzi, ezt legkorábban szeptemberre tervezik a korábbiakban megbeszéltek szerint.

Elmondja, hogy gyakorlatilag a polgári védelmi területhez tartozik még az ifjúság felkészítése is. Ennek kapcsán bejelenti, hogy a főváros területén lezajlott, felmenő rendszerű ifjúsági versenyen a felső tagozatos általános iskolás diákok és a középiskolás diákok közül a Jedlik Ányos Gimnázium egy-egy csapata nyerte meg a fővárosi döntőt és e hét szombaton kerül sor az országos döntőre, ahol reményei szerint minél jobb eredményt érnek majd el.

Elmondja még az Önkormányzat, a Kirendeltség és a Tűzoltóság kapcsolatáról, hogy az Önkormányzat segített egyrészt az emberek elismerésében, másrészt pedig volt olyan segítség is, ami révén a laktanyájuk állagában sikerült előrelépést tenni és ezt ezúton is megköszöni. Hangsúlyozza, nagyon jó az, ha az Önkormányzat magáénak érzi ezt az intézményt, még akkor is, ha ez állami tulajdonban működik.

Végezetül a tavalyi évet összefoglalva ismételten megköszöni az Önkormányzat támogatását és bízik abban, hogy 2014-ben is hasonló támogatás mellett tudnak majd működni.

Németh Szilárd megállapítja, hogy az előterjesztéssel, valamint az elhangzottakkal kapcsolatban kérdés, hozzászólás nincs. Megköszöni a csepeli Rendőrkapitányságnak, valamint a csepeli Tűzoltóparancsnokságnak azt a munkát, amit a csepeliek érdekében végeznek.

Tájékoztatásul elmondja, hogy ő polgármesterként legutóbb a mai ülést megelőző napon győződhetett meg a munkavégzésükről. Tegnap szennyezés érte a Kis-Duna csepeli szakaszát és gyakorlatilag az ő első telefonját követő tíz percen belül személyesen találkozhatott velük a helyszínen, amit ez úton is megköszön. Hangsúlyozza, ő gyakorlatilag soha nem tudott olyat kérni, sem a Rendőrkapitány úrtól, se a Tűzoltóparancsnok úrtól, amit ne teljesítettek volna és ne a legnagyobb odaadással segítettek volna és ez az árvíznél pl. kimagasló teljesítményt jelentett. Azokban az időkben nyolc napon keresztül jártak közösen reggel, délben, este az árvízi területeken és a parancsnokok ugyanúgy személyesen részt vettek ebben, ahogyan a beosztottak. Ugyanezt tapasztalta az özönvízszerű esőzések során is, amikor pedig jog szerint nincsen kötelme sem a rendőrségnek, sem a tűzoltóságnak, de ők akkor is megoldották a problémát, és ennek nagyon komoly visszhangja volt a lakosság körében.

Ismételten megköszöni a végzett munkát és reményét fejezi ki, hogy a Képviselő-testület is elfogadja a beszámolót, majd szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához a Képviselő-testület egyszerű többségű támogató szavazata szükséges. Megállapítja, hogy időközben 19 főre emelkedett a Képviselő-testület jelenlévő tagjainak száma (Borka-Szász Tamás megérkezett).

151/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a XXI. Kerület Hivatásos Tűzoltóparancsnokság 2013. évben végzett tűzoltási és műszaki mentési tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Borbély Lénárd alpolgármester

19 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a beszámolót 19 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta. György nap alkalmából minden jót kíván a tűzoltóknak, hiszen Szent György a tűzoltók védőszentje, majd a napirendet lezárja.

Napirend 9. pontja: (88. sz. előterjesztés)+ (Könyvvizsgálói jelentés)

Beszámoló a 2013. évi költségvetés teljesítéséről

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd köszönti az ülésen megjelent Borsosné Pál Ildikót és Nagyné László Erzsébetet az önkormányzat könyvvizsgálóit és kéri őket, hogy majd válaszoljanak a hozzájuk intézett kérdésekre.

Megállapítja, hogy az előterjesztőnek nincs kiegészítenivalója, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Dobák István ismerteti, hogy az önkormányzat 2009. évi vagyonának kötelezettséggel csökkentett nagysága a 2010. április 20-án tárgyalt beszámoló alapján 76 milliárd 179 millió 214 ezer forint volt. A 2013. évi beszámoló szerint jelenleg ez 72 milliárd 103 millió 237 ezer forint, majd megállapítja, hogy ezek szerint az elmúlt négy évben több mint négymilliárd forint vagyonvesztés következett be, majd közli, szeretné megtudni, hogy mivel magyarázható ez a vagyonvesztés.

Németh Szilárd megkérdezi, hogy a könyvvizsgálók foglalkoztak-e evvel a kérdéssel?

Borsosné Pál Ildikó a kérdésre válaszolva elmondja, hogy az adott kérdéssel nem foglalkoztak, tekintettel arra, hogy a könyvvizsgálatra a megbízást 2012. évi beszámoló auditálására kapták, illetve azt követően a 2013. évi beszámoló auditálására.

Ettől függetlenül elmondja, hogy a vagyonvesztésre az értékcsökkenés a magyarázat, mégpedig a befektetett eszközök törvény szerinti amortizációjának, elavulásának leírásával, számviteli elszámolásával magyarázható.

Németh Szilárd felkéri Halmos Istvánné ágazatvezetőt, hogy reagáljon a kérdésre. Megjegyzi, az is érdekes kérdés, hogy miért a 2009. évet és miért nem a 2010. évet nézik.

Halmos Istvánné válaszában arról tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy már nem először fordul elő ez a feltevés. Közli, ők folyamatosan mindig azt mondták, hogy a vagyoncsökkenés nagy része az avulásból, az értékcsökkenésből adódik, amint azt a könyvvizsgáló asszony is elmondta. Felhívja a figyelmet arra, hogy a vagyoncsökkenés nem csak magával az avulással kapcsolatos, hanem azzal is, hogy abban az időszakban a hosszú távú kötelezettségeik nagysága, valamint a rövid távú kötelezettségeik nagysága miként alakult.

Közli, amennyiben a Képviselő úr megnézi - őelőtte most nincs ott az adott évi beszámoló -, akkor láthatja, hogy abban az időszakban igen nagy mennyiségű rövid távú kötelezettségünk volt, amely jelentős része folyószámla-hitel volt.

Elmondja az elmúlt időszakról, hogy 2010-ben még igen jelentős összegű rövid távú kötelezettségünk volt, és emlékezete szerint még a 2011. év végén is volt ilyen

kötelezettségünk, majd 2012-től már nem volt év végén az önkormányzatnak folyószámla hitelállománya.

Felhívja a figyelmet a mostani, 2013. évi beszámoló egyszerűsített mérlegének 6. számú táblázatának vizsgálatára, mert abban látni lehet, hogy miként alakultak most a rövid távú kötelezettségek, valamint, hogy a 2012. évi záró mérleg főösszegük hogyan változott 2013-ban.

Leszögezi, hogy a korábbi években - 2005 és 2010 között - átlagosan 2 milliárd forint volt a hiány. Elismeri, hogy az avulások miatt 2011 után is volt vagyonsökkenés, így 2012-ben is volt, azonban annak a vagyonsökkenésnek a mértékét nyilvánvalóan a rövidtávú kötelezettségek alakulása is befolyásolta.

Elmondja, ezen kívül, ha megnézik a mostani mérleget, akkor látható, hogy igen nagy mértékben megnövekedett a tartalékuk. A korábbi időszakban azonban a tartalékuk – ami gyakorlatilag befolyásolta a mérlegadatukat – nem fedezte a pénzmaradványukat, ezért jelentős összeget kellett a következő évben betenni, mivel olyan áthúzódó kötelezettségek voltak, amire a tartalékuk jórészt nem nyújtott fedezetet. Hangsúlyozza, ebben az évben a tartalékban négy milliárd forint szerepel, tehát most az áthúzódó kötelezettségeiket majdnem teljes mértékben tudják fedezni. Emlékeztet, az elmúlt évben is másfél milliárd forint volt az az összeg, amit 2013-ban biztosítani kellett a 2012. évről áthúzódó kötelezettségekre. Ez most csak 220, vagy 230 millió forint. Ez azt jelenti, hogy ebben az évben, illetve az elmúlt időszakban gyakorlatilag a rövid távú kötelezettségeiket, a hiányukat jelentős mértékben csökkentették. Megjegyzi, abban, hogy ilyen kedvezően alakult a mérleg főösszegük, közrejátszott az is, hogy az Állam konszolidálta az önkormányzatot, tehát a hosszú lejáratú kötelezettségeik is csökkentek. Hozzáteszi, nyilvánvalóan ez is befolyásolta azt, hogy a tavalyi évhez képest kedvezően alakult a mérlegzáró főösszegük, de ezt elsősorban a tartalékok megnövekedése okozta, illetve a rövid távú kötelezettségek jelentős csökkenése.

Elmondja még, hogy a mérleg 2012. évi záró főösszege 73 milliárd 999 millió 973 ezer forint volt, míg 2013-ban 73 milliárd 920 millió 494 ezer forint. Ebben az évben a változás nem másfél milliárd, vagy 2 milliárd forint, hanem 79 millió forint. Látható, hogy a vagyonsökkenés mértéke lényesen visszafogottabb lett, tehát gyakorlatilag az önkormányzat, amit nem tudott amortizációval kapcsolatban visszapótolni, tehát nem tudta a vagyont növelni, azt a pénzügyi stabilitás helyreállításával, a rövid távú kötelezettségek csökkentésével, illetve tartalékok képzésével tudta kompenzálni. Sokkal kedvezőbb helyzetbe tudta hozni az önkormányzat mérlegét, illetve a vagyoni helyzetét.

Borbély Lénárd megkérdezi, hogy képviselő-társa választ kapott-e minden kérdésére. Mikrofonon kívüli válasz alapján megállapítja, hogy igen, majd a hozzászólásoknak ad helyt.

Hozzászólások:

Borbély Lénárd megállapítja, hogy hozzászólás nincs. Megköszöni mindenkinek a kérdésekre adott válasz kiegészítését. Jelzi, Polgármester úr mindjárt visszatér – addig ő vezeti az ülést -, majd a hozzászólásokat lezárja és szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát.

152/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

13 igen

3 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a határozatot 13 igen, 3 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadták, majd kéri, hogy döntsenek a rendeletalkotásról.

13/2014. (IV.24.) önkormányzati rendelet

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat 2013. évi költségvetése végrehajtásáról szóló rendeletét megalkotja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

rendelet kihirdetéséért: Huszák József irodavezető

13 igen

3 nem

2 tartózkodás

megalkotva

Borbély Lénárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a rendeletet 13 igen, 3 nem, 2 tartózkodás szavazattal megalkotta, majd a napirendet lezárja és visszaadja az ülésvezetés jogát a Polgármesternek.

Napirend 10. pontja:(94 sz. előterjesztés)

Javaslat a 2013. évi pénzmaradvány felhasználására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Dobák István megállapítja, hogy az előző évről szabadon felhasználható pénzmaradvány 507 millió 482 ezer forint. Megkérdezi, hogy ennek konkrétan mi az oka, azaz milyen feladatok maradtak el véglegesen, illetve mi volt az igazi cél, amiért az önkormányzati támogatást leutalták, de nem használták fel.

Takács Krisztián megállapítja, hogy még mindig van az úgynevezett „ellopott északi pénzekből", ezért szeretne kapni egy pontos számot arról, hogy még mennyi van belőle.

Németh Szilárd megkéri Halmos Istvánné ágazatvezetőt, hogy válaszoljon mindkét kérdésre. Megjegyzi, szakmai választ adjon, mert ezek szakmai kérdések voltak...

Halmos Istvánné Dobák István kérdésre válaszolva elmondja, nem egy különleges helyzet, hogy most ennyi a szabadon felhasználható pénzmaradvány, hiszen minden évben van olyan helyzet, hogy a költségvetésben betervezték az előirányzatot egy feladatra, azonban azt nem használták fel, illetve maradvány keletkezett. Gyakorlatilag ezek fel nem használt maradványok, amit nem utaltak ki és ezeket a pénzmaradványokat a zárszámadáskor felülvizsgálják.

A szerződéssel, kötelezettségvállalással lekötött összegeket természetesen kötelezettségként biztosítják, és amire nincsen kötelezettség, azt elvonják. Jelzi, néhány dolgot szeretne megemlíteni ez ügyben. Adott esetben a Polgármesteri Hivatal vonatkozásában a személyi juttatások területén volt nagy összegű maradvány. A szociális ellátások területén is volt maradvány mind az önkormányzat, mind a Polgármesteri Hivatal vonatkozásában. Ezen kívül számos olyan feladat volt, amire azt mondták, hogy az előirányzatot nem kell visszaadni és ezzel a hiányt fogják csökkenteni, illetve ezeket az előirányzatokat a kötelezettségvállalásra vonják be. Jelzi, ezeket a feladatokat az előterjesztésben fel is sorolták, csak nem forintosították. Hangsúlyozza, az előterjesztés tartalmazza, hogy mik azok a feladatok, mik azok a témák, amik kapcsán ezeket az előirányzatokat, forrásokat nem adják vissza a költségvetési szervek részére.

Takács Krisztián képviselő figyelmét felhívja az északi bevétellel kapcsolatos kérdése kapcsán, hogy ezt a maradványt az 1. számú táblázat tartalmazza. Ebben a táblázatban pontosan felsorolásra került, hogy mennyi a fel nem használt maradvány összeg. Hozzáteszi, ennek egy része feladattal le van kötve és látható az is, mennyi az, ami lekötés nélkül szerepel a tartalékban.

Hozzászólások:

Takács Krisztián jelzi, hogy szeretne kapni egy pontos számot, ha ez nem túl nagy kérdés.

Németh Szilárd megjegyzi, nem túl nagy kérdés, azonban ez benne van az előterjesztésben és az SZMSZ értelmében az előterjesztésben leírtakat nem kell megismételni. Kéri, hogy képviselő-társa ezt a számot nézze meg az előterjesztésben.

Takács Krisztián közli, ő ezt a számot megnézte, majd megjegyzi: „kíváncsi voltam, hogy önök tudják-e”, hogy 1 milliárd 831 millió forint van még az „ellopott északi pénzekből”. Megjegyz, tehát, aki azt állította, hogy ezt ellopták, az most már ismerje be végre, hogy nem állított igazat, valótlanságokat terjesztett, tehát nincs ellopva a pénz, még mindig van belőle.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, majd a hozzászólásokat lezárja és szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat - egyben, mert senki nem kért külön szavazást -, melyek elfogadásához ebben az esetben minősített többségű támogató szavazat szükséges.

Kéri, hogy a határozati javaslatokat az elkövetkezendőkben az SZMSZ-ben foglaltaknak megfelelő számozással lássák el.

153/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **2013. évi pénzmaradványát 2.102.313 eFt-ban határozza meg.**

A jóváhagyott pénzmaradvány felhasználását a következő összegekkel engedélyezi:

- 1. A Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság (hozzárendelt költségvetési szervekkel együtt)** 2013. évi pénzmaradványát az 1. sz. melléklet I/1. sor 21. oszlopa szerinti összeggel hagyja jóvá.
A pénzmaradványt terhelő kötelezettségekre az 1. sz. melléklet I/1. sor 7-17 oszlopai szerinti összeget engedélyezi felhasználni.
- 2. A Polgármesteri Hivatal** 2013. évi pénzmaradványát az 1. sz. melléklet I/2. sor 21. oszlopa szerinti összeggel hagyja jóvá.

A pénzmaradványt terhelő kötelezettségekre az 1. sz. melléklet I/2. sor 7-17. oszlopaiban szereplő összegeket engedélyezi felhasználni.

3. Az **Önkormányzat** 2013. évi pénzmaradványát az 1. sz. melléklet I/3. sor 21. oszlopa szerinti összeggel hagyja jóvá.

A pénzmaradványt terhelő kötelezettségekre az 1. sz. melléklet I/3. sor 7-17. oszlopaiban szereplő összegeket engedélyezi felhasználni.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: 2014. június 30., 2014. évi költségvetési rendelet módosítása

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

14 igen

3 nem

2 tartózkodás

elfogadva

154/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az 1. sz. melléklet I/3. sor 19. és 20. oszlopában szereplő „fel nem használt kötött és normatív támogatás összegét” és az „Intézmények összesen szabad pénzmaradványát” intézményenként a következő összegekkel elvonja:

- **Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság** **204.877 eFt**
- **Polgármesteri Hivatal** **302.605 eFt**

Az elvont 507.482 eFt-ot az áthúzódó, pénzügyi fedezet nélküli kötelezettségekre fordítja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: 2014. június 30., 2014. évi költségvetési rendelet módosítása

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

14 igen

3 nem

2 tartózkodás

elfogadva

155/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a pénzügyileg rendezetlen 2013. évi kötelezettségekre az Önkormányzat 2014. évi költségvetésében cél-, illetve általános tartalék átcsoportosításával az alábbi módosításokat engedélyezi:

Bevételi oldalon:

- | | |
|---|----------------------|
| - Helyesbített pénzmaradvány | 1.961.095 eFt |
| - Működési célú támogatás Áht-n belüli bevétel
(384.130 eFt műk. célú elvonás) | 384.130 eFt |
| - Felhalmozás célú támogatás Áht-n belüli bevétel
(123.352 eFt felhalmozás célú elvonás) | 123.352 eFt |
| Összesen: | 2.468.577 eFt |

Kiadási oldalon:

- Dologi kiadás	250.558 eFt
- Ellátottak pénzbeli juttatása	1.121 eFt
- Működési célú támogatás Áht-n belüli kiadás	432.488 eFt
- Működési célú pénzeszköz átadás	164.583 eFt
- Felújítás	344.291 eFt
- Kerületi beruházás	562.181 eFt
- Felhalmozási célú támogatás Áht-n belüli kiadás	131.526 eFt
- Felhalmozás célú pénzeszköz átadás	93.434 eFt
- Céltartalék	721.319 eFt
Összesen:	2.701.501 eFt

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. június 30., 2014. évi költségvetési rendelet módosítása
Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

14 igen

3 nem

2 tartózkodás

elfogadva

156/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2012. évről áthúzódó pénzmaradványt az 1. számú melléklet II. táblázatában meghatározott 1.831.129 eFt-tal jóváhagyja, melyből

felhalmozási kiadásra fordítható északi bevétel maradványa **1.831.129 eFt**

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. június 30., 2014. évi költségvetési rendelet módosítása
Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

14 igen

3 nem

2 tartózkodás

elfogadva

157/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **1.831.129 eFt, felhalmozási kiadásra fordítható északi bevétel maradványát** – a korábbi döntésében meghatározottakra tekintettel – a következő előirányzatokkal

a) Intézményi felújítások vonatkozásában:

- Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság előirányzatát **113.351 eFt-tal**

jóváhagyja.

b) Az Önkormányzat vonatkozásában:

- felújításra	347.420 eFt-tal
- kerületi beruházásra	834.015 eFt-tal
- felhalmozási célú pénzeszköz átadásra	418.268 eFt-tal
- „felhalmozási céltartalék északi bevételből” céltartalékra	118.075 eFt-tal

Jóváhagyja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: 2014. június 30., 2014. évi költségvetési rendelet módosítása

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

14 igen

3 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatokat 14 igen, 3 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 11. pontja: (82. sz. előterjesztés)

Javaslat a 2013. évi összefoglaló éves belsőellenőrzési jelentésről szóló tájékoztató jóváhagyására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Gergely István megállapítja, hogy az előterjesztés szerint még most sincs a hivatalban három fős belső ellenőrzési csoport, továbbra is egy fő látja el ezt a feladatot. Jelzi, egy kicsivel részletesebb indoklást kér arra vonatkozóan, hogy ezt miért nem tudták eddig teljesíteni. Megjegyzi, ez a Polgármester felelőssége is.

Németh Szilárd közli, vállalja a felelősséget.

Gergely István választ vár arra is, hogy ez a hiány milyen szankciókat jelenthet akár a Polgármesterre, akár a Testületre nézve.

Németh Szilárd felkéri a Jegyzőt, válaszoljon arra a kérdésre, hogy ilyen esetben mit lehet tenni a Polgármesterrel.

Dr. Szeles Gábor válaszában elmondja, hogy természetesen ők örülnének a legjobban, ha mind a három státuszt be tudták volna tölteni. Elmondja, az elmúlt időben nagy szerencsájük volt azzal, hogy találtak egy olyan munkatársat, aki minden képzettségi előírásnak megfelel és kellő gyakorlattal is rendelkezik.

Hangsúlyozza, hogy bármilyen furcsán is hangzik a mai világban, de a pályázataik sorra sikertelenek. Hozzáteszi, ennek az egyik oka az, hogy ilyen felelősségteljes állást az emberek ennél jóval nagyobb munkabérért máshol vállalnak. A másik oka az, hogy akik ide jelentkeztek, azokról sajnos sorozatban derült ki, hogy vagy az előírt képesítési előírás hiányzik, vagy nincsen gyakorlata, vagy nem megfelelő az egyéb iskolai végzettsége és még sorolhatná, hogy mi az oka, hogy nem sikerült még betölteni az álláshelyeket.

Hangsúlyozza, jelen pillanatban annak örülnek, hogy van egy ember, aki ezt a munkakört betölti. Folyamatosan keresik hozzá a további kollégákat és reményei szerint előbb-utóbb meg is találják majd.

Közli, nincsen szankciója az álláshelyek betöltetlenségének. Hozzáteszi, a meglévő egy belső ellenőr ellátja a feladatot. A Képviselő-testület úgy állapította meg a belső ellenőrzési programot, hogy az egy személyre van meghatározva, azzal a kitétel, hogy amennyiben időközben sikerül a létszámot emelni, akkor beterjesztenek a belső ellenőrzési programhoz egy módosító javaslatot, amelyben javaslatot tesznek a vizsgálatok számának emelésére.

Hozzászólások:

Gergely István közli, hogy megnyugodott.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, majd a hozzászólásokat lezárja és szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

158/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi összefoglaló éves belsőellenőrzési jelentésről szóló tájékoztatót jóváhagyja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

14 igen

3 nem

2 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 3 nem, 2 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Naplrend 12. pontja: (78. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar Közhasznú Alapítvány támogatására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd köszönti az ülésen megjelent Illés Mihály klarinétművészt, a zenekar titkárát, ha még jelen van. Megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Dobák István megjegyzi, az anyagban bizonyára véletlenül maradt el a támogatás elszámolásának kitöltése, majd hozzáteszi, gondolja, hogy ez megtörtént.

Németh Szilárd jelzi, hogy az egy melléklet, a szerződés melléklete.

Dobák István megjegyzi, igen, de úgy gondolja, hogy az elszámolás megtörtént, aminek millió-egy peremfeltétele volt.

Németh Szilárd tisztázza, most adják a pénzt, amivel a szerződéshez mellékelte elszámoló lap alapján majd el kell számolni és ami a szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

Dobák István elnézést kér.

Hozzászólások:

Németh Szilárd megállapítja, hogy hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához - szerződéskötéshez - egyszerű többségű támogató szavazat szükséges, tekintettel arra, hogy ez az összeg a költségvetésben benne van.

159/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetéséről szóló 5/2014. (III.04.) önkormányzati rendelete 2/b. számú mellékletének II. pontja alapján **bruttó 7.000.000 Ft** összegű, vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fűvőszenekar Közhasznú Alapítvány** részére, az Auth Henrik Fűvőszenekar támogatása céljára.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a Támogatási Megállapodás megkötésére, aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2014. május 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

18 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 18 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 13. pontja: (79. sz. előterjesztés)

Javaslat támogatások nyújtására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Dobák István emlékeztet, a frakciójuk már többször kifejtette, hogy Csepelen kívülre nem szívesen szeretnének biztosítani különböző támogatásokat. Megjegyzi, persze néha ők is átgondolták és támogattak technikátörténeti, művészettörténeti támogatásokat, azonban most azt kérik, hogy a határozati javaslatokról külön-külön szavazzanak, mert ők nem tudnak mindenkit támogatni.

Németh Szilárd jelzi, már eredetileg is így készítették el a határozati javaslatokat. Négy határozati javaslat van, amelyekről egyenként fognak dönteni.

Hozzászólások:

Borbély Lénárd elmondja a négy támogatottról, hogy az egyik egy csepeli kosárlabda szakosztály, aki egy 25 évvel ezelőtti győzelem emlékére rendezendő gálaesthez kért

támogatást. A további három javaslatról elmondja, hogy azok a határon túl ragadt magyarság összekapcsolódását segítik az anyaországgal, tehát úgy gondolja, hogy össznemzeti ügyről van szó. Hozzáteszi, a költségvetésük van olyan jó helyzetben, hogy ezt bőven tudják támogatni - pártállástól függetlenül -.

Dobák István tisztázza, nem a határon túli magyarokkal van problémájuk és nem is a nemzeti összetartozás kérdését próbálják negligálni, vagy szem elől téveszteni, azonban úgy érzik, hogy Csepel nem egy gazdag kerület. Meglátása szerint a II. kerületi Rákóczi Szövetséget támogassa a II. kerület, ezért bejelenti, hogy ők tartózkodni fognak a szavazásnál.

Németh Szilárd tekintettel arra, hogy további hozzászólás nincs, a hozzászólásokat lezárja, majd egyenként szavazásra bocsátja az előterjesztés négy határozati javaslatát.

160/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetésről szóló 5/2014. (III.04) számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 3919. sorszámon szereplő „Általános célú támogatás” előirányzat terhére **bruttó 100.000 Ft**, azaz százezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Rákóczi Szövetség** (székhelye: 1027 Budapest, Szász Károly u. 1. IV. em. 1.) részére.

A támogatás kizárólag magyar iskolaválasztást szolgáló beiratkozási program költségeire fordítható.

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2014. május 15.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

15 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta. Megállapítja, hogy egy képviselő (Borka-Szász Tamás) távozott az ülésről, ezért van csak 18 szavazat, majd szavazásra bocsátja a 2. határozati javaslatot.

161/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetésről szóló 5/2014. (III.04) számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 3919. sorszámon szereplő „Általános célú támogatás” előirányzat terhére **bruttó 200.000 Ft**, azaz kétszázezer forint vissza nem

térítendő támogatást nyújt a **Vajdasági Szabad Katedra Egyesület** (székhelye: Szerbia, Szabadka Corvin Mátyás u. 9.) részére.

A támogatás kizárólag a Vajdasági Szabad Katedra Egyesület által megszervezni kívánt XII. Vajdasági Szabadegyetem rendezvény és fesztivál költségeire fordítható.

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2014. május 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

15 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd szavazásra bocsátja a 3. határozati javaslatot.

162/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetésről szóló 5/2014. (III.04) számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 3919. sorszámon szereplő „Általános célú támogatás” előirányzat terhére **bruttó 1.000.000 Ft**, azaz egymillió forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Kisebbségekért- Pro Minorite Alapítvány** (székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6. V/10.) részére.

A támogatás kizárólag a Kisebbségekért- Pro Minoritate Alapítvány által megszervezni kívánt XXV. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor költségeire fordítható

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2014. május 15.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

15 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd szavazásra bocsátja a 4. határozati javaslatot.

163/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2014. évi költségvetésről szóló 5/2014. (III.04) számú önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között 3917. sorszámon szereplő „Sportcélú támogatás” előirányzat terhére **bruttó 300.000 Ft**, azaz háromszázezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Burattino Egyesület BC Csepel Kosárlabda Szakosztály** (székhelye: 1212 Budapest, Táncsics M. u. 27-29.) részére.

A támogatás kizárólag a Csepel Kosárlabda Csapat 25 éve megnyert magyar bajnokságának, emléket állító találkozó, reprezentatív költségeire (étel-italfogyasztás) fordítható.

A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2014. május 10.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a 4. határozatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta. Megjegyi, elég sok támogatást adtak már a Burattino Egyesületnek, ezért nem érdemlik meg azokat az interneten körözött híreket, melyek szerint a csepeli önkormányzat is elengedte ennek az egyesületnek a kezét.

Naplrend 14. pontja: (98. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a Települési Értéktár Bizottság Szervezeti és Működési Szabályzatának, valamint éves munkatervének jóváhagyására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés, hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához a Képviselő-testület egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

Borka-Szász Tamás az ülésen ismét jelen van. (Jkv.író)

164/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Települési Értéktár Bizottság Szervezeti és Működési Szabályzatát, valamint a 2014. évre vonatkozó éves munka- és pénzügyi tervét jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Vida István Települési Értéktár Bizottság elnöke

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 0 nem, 4 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 15. pontja: (96. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a KLIK Budapesti XXI. Tankerület által kért véleményezési jog gyakorlására az iskolák szakmai alapidokumentumainak módosításához

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, valamint, hogy kérdés, hozzászólás sincs. Tekintettel arra, hogy senki nem kért külön szavazást, együttesen bocsátja szavazásra az előterjesztés határozati javaslatait (14 db), melyek elfogadásához a Képviselő-testület egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

165/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért a Nagy Imre Általános Iskola és Művészeti Iskola telephelyein a tanulólétszámok módosításával az alábbiak szerint:

- | | |
|-------------------------------------|------------------|
| • Karácsony Sándor Általános Iskola | 45 fővel csökken |
| • Kölcsey Ferenc Általános Iskola | 25 fővel csökken |
| • Kék Általános Iskola | 20 fővel nő |
| • Mátyás Király Általános Iskola | 5 fővel nő |
| • Vermes Miklós Általános Iskola | 25 fővel nő |

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

166/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a **Nagy Imre Általános Iskola és Művészeti Iskola** – 2014. szeptembertől – a 4. évfolyamon is logopédiai osztályt indítson.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

167/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a **Nagy Imre Általános Iskola és Művészeti Iskola** – 2014. szeptembertől – az illetékes Szakértői Bizottság(ok) véleménye alapján ép értelmű autista – és integrálhatónak nyilvánított – gyermekek fejlesztését végezze.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

168/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a **Móra Ferenc Általános Iskola** – 2014. szeptembertől – az illetékes Szakértői Bizottság(ok) véleménye alapján ép értelmű autista – és integrálhatónak nyilvánított – gyermekek fejlesztését végezze.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

169/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a **Karácsony Sándor Általános Iskola** – 2014. szeptembertől – a 4. évfolyamon is logopédiai osztályt indítson.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

170/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a **Fasang Árpád Zenel Alapfokú Művészeti Iskolának** telephelye legyen a Budapest XXI. kerületi Jedlik Ányos Gimnáziumban.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen
0 nem
4 tartózkodás

elfogadva

171/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és a **Fasang Árpád Zenel Alapfokú Művészeti Iskola** – szakmai alapidokumentuma szerinti – telephelyein a tanulólétszámok emelésével az alábbiak szerint:

- | | |
|--|----------|
| • Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola | 10 fővel |
| • Herman Ottó Általános Iskola | 20 fővel |
| • Kölcsey Ferenc Általános Iskola | 10 fővel |
| • Kék Általános Iskola | 10 fővel |
| • Lajha László Általános Iskola | 5 fővel |
| • Mátyás Király Általános Iskola | 15 fővel |
| • Szárcsa Általános Iskola | 10 fővel |

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen
0 nem
4 tartózkodás

elfogadva

172/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a **Fasang Árpád Zenel Alapfokú Művészeti Iskola** új tanszakokat indítson az alábbi telephelyein:

- Nagy Imre Általános Iskola és Művészeti Iskola
- Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola
- Eötvös József Általános Iskola
- Herman Ottó Általános Iskola
- Karácsony Sándor Általános Iskola
- Katona József Általános Iskola
- Kék Általános Iskola
- Kölcsey Ferenc Általános Iskola
- Lajha László Általános Iskola
- Mátyás Király Általános Iskola
- Móra Ferenc Általános iskola
- Szárcsa Általános Iskola
- Széchenyi István Általános iskola
- Kádár Kata Óvoda

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen
0 nem
4 tartózkodás

elfogadva

173/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a Fasang Árpád Zenei Alapfokú Művészeti Iskola jelenlegi neve **Fasang Árpád Zeneiskola** elnevezésre módosuljon.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

174/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a Budapest XXI. kerületi Katona József Általános Iskola jelenlegi neve **Katona József Általános Iskola** elnevezésre módosuljon.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

175/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a Budapest XXI. kerületi **Jedlik Ányos Gimnázium** alapidokumentumából a „nappali felnőttoktatás” alapfeladat törlésre kerüljön.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen

0 nem

4 tartózkodás

elfogadva

176/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy az **Eötvös József Általános Iskola** alapidokumentumában szereplő **maximális gyermeklétszám 580 fő** legyen.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen
0 nem
4 tartózkodás

elfogadva

177/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy az **Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola** alapidokumentumában szereplő **maximális gyermeklétszám 540 fő legyen.**

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen
0 nem
4 tartózkodás

elfogadva

178/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy él a jogszabályban megfogalmazott véleményezési jogával, és egyetért azzal, hogy a **Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola** alapidokumentumában szereplő „**sajátos nevelési igényű tanulók gyógypedagógiai nevelése-oktatása**” alapfeladat törlésre kerüljön.

Határidő: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: tankerület értesítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

15 igen
0 nem
4 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a 14 határozatot 15 igen, 0 nem, 4 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja, majd szünetet rendel el.

Borka-Szász Tamás az ülésről távozott. (Jkv.író)

S Z Ü N E T

Napirend 16. pontja: (103. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a Szabadkikötő Szabályozási Tervvel összefüggő környezeti vizsgálat szükségességéről

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés sincs, a hozzászólásoknak ad helyt.

Hozzászólások

Gergely István előrebocsátja, hogy természetesen egyetért a javaslattal, azonban véleménye szerint a határozati javaslat szövegezése félreérthető, illetve így

értelmezhetetlen, ezért javasolja, hogy pontosítsák. Idézi, hogy a szövegben az szerepel, hogy a „Galvani hídra vezető Kerületi Szabályozási Tervre vonatkozó...”, majd megjegyzi, természetesen ilyen szabályozási terv nincs, ezért javasolja, hogy a szövegrészt pontosítsák úgy, hogy a Galvani hídra vezető útra vonatkozó, vagy esetleg úgy, hogy a Galvani hídra vezető úttal kapcsolatos. Megjegyzi, a pontosítást Főépítész úrra bízta.

Németh Szilárd kéri a határozati javaslat pontosítását. Megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, ezért a hozzászólásokat lezárja, majd szavazásra bocsátja a pontosított határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

179/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, **hogy a 2/2005. (I.11.)korm. számú rendelet 1.§ (3) bekezdés a.) pontja alapján nem tartja szükségesnek** Budapest, XXI. kerület Csepel Weiss Manfréd út (volt Szabadkikötő út), Petróleum utca – Duna folyam – tervezett Galvani hídra vezető körút által határolt területre vonatkozó Kerületi Szabályozási Tervre Környezetvédelmi vizsgálat elkészítését, mert a várható környezeti hatás jelentősége a helyi szinten kis terület használatát határozza meg.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra - azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Polinszky Tibor, dr. mb. főépítész

17 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 17 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 17. pontja: (104. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a Magyar Labdarúgó Szövetség Országos Pályaépítési Programja keretében megnyert 20x40 méteres műfüves futballpálya megépítéséről szóló együttműködési megállapodás aláírására, illetve az üzemeltetési költségek biztosítására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Megállapítja továbbá, hogy kérdés sincs, majd a hozzászólásoknak ad helyt.

Hozzászólások:

Takács Krisztlán közli, örömtelinek tartja, hogy végre „Önök is felismerték”, hogy Csepel igazából egy sportváros, majd hozzáteszi, egyetlen egy szomorú van benne, hogy ez az egyetlen sportberuházás, ami épül Csepelen. Megjegyzi, az a baja vele, hogy bár ez nagyon jó, a versenysportra megint nem gondolnak, hanem tulajdonképpen csak a tömegsportra, ami egyébként nagyon helyes, mert a gyerekekre is és az idősebb korosztályra is kihatással van az egészségmegőrzésben. Megjegyzi, megint nem gondolkodtak, megint nem kérdezték ki a sportszakemberek véleményét. Megint ott tartanak, hogy valamit csinálnak, de tulajdonképpen nem lesz olyan többfunkciós, mint

amilyennek kellene lennie és ezt sajnálja. Hozzáteszi, az egész országban épülnek a sportcentrumok.

Németh Szilárd megjegyzi, van is elég tüntető ezeken a helyeken.

Takács Krisztián közli, az az ő dolga, van, aki biztosan nem ért vele egyet, van, aki egyetért vele, ez mindenkinek a saját dolga. Megjegyzi, ő nem akart felcsútozni, mert annak semmi értelme, az nem előrevezető, de véleménye szerint az kellene, hogy Csepelt egy kicsit jobban „nyomják meg” még ebben a pár hónapban, amíg van rá lehetőség, hogy hozzanak ide sportberuházást mindenképpen, ezért ezt kéri.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, ezért a hozzászólásokat lezárja, majd szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához minősített többségű támogató szavazat szükséges.

180/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Magyar Labdarúgó Szövetség által kiírt Országos Pályaépítési Program VI. üteme keretében megnyert, a **206124 hrsz-ú** természetben: 1213 Budapest, **Hollandi út 8-10.** számú ingatlanon **létesítendő futballpálya** megépítéséhez szükséges együttműködési megállapodás szövegét elfogadja és felhatalmazza Németh Szilárd polgármestert annak aláírására, továbbá **2015-től kezdődően, 15 éven át évi 500.000 Ft-ot biztosít** az éves költségvetésében a **pálya fenntartási költségeinek fedezetére.**

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: 2014. április 25. illetve tárgy évi költségvetések

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter vezérigazgató, Csepeli Városgazda
Közhasznú Nonprofit Zrt.

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 18. pontja: (107. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat alternatív étkeztetés támogatására a Jedlik Ányos Gimnáziumban

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, valamint kérdés hozzászólás sincs, ezért az előterjesztés határozati javaslatáról szavazást rendel el. Jelzi, hogy az elfogadáshoz minősített többségű támogató szavazat szükséges.

181/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2014. május 12-től 2014. december 31-ig, tanítási napokon a **Jedlik Ányos Gimnázium** diákjai részére a **Junior Zrt.** által, egyedi megrendelés alapján kiszállított menüt **br. 150.-Ft/fő** hozzájárulással, **összesen 1.500 eFt erejéig** a 2014. évi költségvetés általános tartaléka terhére **támogatja.**

Az előirányzattal a **Gazdasági Szolgáltató Igazgatóság** költségvetését megemeli.

Egyben felhatalmazza a Polgármestert a szerződés aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. május 12.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Furák János GSZI intézményvezető

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal, egyhangúlag elfogadta az alternatív étkeztetést, majd a napirendet lezárja.

Napirend 19. pontja: (90. sz. előterjesztés)

Javaslat a Fővárosi Önkormányzat által kezdeményezett „Rögtön Jövők!” program keretében öt darab üzlethelyiség bérleti jogának megpályáztatására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadáshoz minősített többségű támogató szavazat szükséges.

182/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete - a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló 14/2011. (III.31.) Kt. rendelet 2. § (3) bekezdése alapján - úgy dönt, hogy

- | | | | |
|----|-----------------|--|--------------------|
| 1. | 209364/5 hrsz. | 1211 Csete Balázs utca 15. | 144 m ² |
| 2. | 209602 hrsz. | 1211 Kossuth Lajos utca 47-49. | 149 m ² |
| 3. | 201031/65 hrsz. | 1214 Kossuth Lajos utca 166. | 136 m ² |
| 4. | 200523 hrsz. | 1214 Mars utca 5. | 100 m ² |
| 5. | 208076 hrsz. | 1215 Széchenyi István utca 85-91. | 113 m ² |

önkormányzati tulajdonú helyiségek pályáztatását a Fővárosi Önkormányzat megbízásából eljáró **Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közalapítvány** „Rögtön jövők” pályázatán, valamint ennek sikeressége esetén a pályázati kiírás szerinti bérbeadását engedélyezi.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: folyamatos

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 20. pontja: (100. sz. előterjesztés) Sürgősségi
Javaslat a 207313 hrsz.-ú, természetben 1213 Budapest, Erdész u. 6. szám alatti ingatlan önkormányzati tulajdoni hányadának hasznosítására
Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

183/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 1213 Budapest, **Erdész u. 6.** szám alatti, az ingatlan nyilvántartásban **207313 helyrajzi számon** szereplő *belterületi, kivett lakóház, udvar, gazdasági épület* megjelölésű ingatlan $\frac{1}{4}$ önkormányzati tulajdoni hányadát **Kaszás Andrea** részére **3.150.000,- Ft** vételárért elidegeníti és a vételár egyenlő részletekben történő **megfizetését maximum 60 hónapos futamidőre engedélyezi.**

Továbbá felkéri a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.-t az adásvétellel kapcsolatos teendők lebonyolítására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. május 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt., vezérigazgató

15 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 21. pontja: (101. sz. előterjesztés) Sürgősségi
Javaslat a 201664/5 hrsz.-ú (természetben: II. Rákóczi Ferenc úton található) ingatlan önkormányzati tulajdon megvaladó részének térítésmentes használatba vételére
Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Pákozdi József megkérdezi, átgondolták-e azt, hogy egy családi házas övezetben kutyafuttatót építenek a „senki földjén”?

Borbély Lénárd kijelenti, hogy átgondolták, majd hozzáteszi, ez tömeges lakossági kérés volt, a terület pedig nem családi házas övezet.

Hozzászólások:

Németh Szilárd megállapítja, hogy hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

184/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 479/7137 tulajdoni arányban résztulajdonában lévő, a Budapesti 1. sz. Földhivatalnál Budapest XXI. kerület belterület **201664/5 hrsz.-on** nyilvántartott, természetben 1211 Budapest, II. **Rákóczi Ferenc úton található ingatlanon kutyafuttatót alakít ki.**

A kutyafuttató által igényelt területnek **az Önkormányzat tulajdoni arányát meghaladó 551 m² nagyságú részének térítésmentes használatára** az osztatlan közös tulajdonban lévő ingatlan másik tulajdonosával, a **SHELL Hungary Zrt.-vel megállapodást kíván kötni.**

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a tulajdonostárssal az egyeztetéseket folytassa le és az 551 m² nagyságú terület rész térítésmentes használatáról szóló szerződést készíttesse el és írja alá.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. május 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt., vezérigazgató

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 22. pontja: (102. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Javaslat a 64/2014. (III.04.) Kt. számú határozat visszavonására és a 209961/8 hrsz-ú ingatlan hasznosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Borbély Lénárd szóbeli kiegészítésében az előterjesztés 2. számú határozati javaslatát visszavonja.

Németh Szilárd megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés 1. számú határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

185/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 209961/8 hrsz-ú ingatlan hasznosítására vonatkozó 64/2014. (III.04.) Kt. számú határozatát visszavonja.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. április 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt., vezérigazgató

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 23. pontja: (75. sz. előterjesztés)

Javaslat a II. Rákóczi Ferenc utca 97-105. szám alatti Ü5. üzlethelység térítésmentes bérbeadására a Széchenyi Programiroda Nonprofit Kft. részére

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés sincs, a hozzászólásoknak ad helyt.

Hozzászólások:

Gergely István kijelenti, ő nem érti, hogy miért kellene egy állami intézményt támogatni, különösen akkor, amikor az ország jobban teljesít, Csepelnek meg nincs pénze. Javasolja, hogy az Állam fizesse ki a bérleti díjat és akkor Csepel is jobban tud teljesíteni.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

186/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kizárólagos tulajdonában lévő 1211 Budapest, II. **Rákóczi Ferenc u. 97-105.** szám alatti, Ü5 jelű, 41 m² alapterületű helyiségre használati szerződést köt a **Széchenyi Programiroda Nonprofit Kft**-vel 2015. december 31. napjáig és biztosítja a helyiség térítésmentes használatát a közüzemi díjak átvállalása mellett.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2014. május 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató

14 igen

3 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 3 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta - a jobb teljesítés végett -, majd a napirendet lezárja.

Napirend 24. pontja: (85. sz. előterjesztés)

Javaslat a Budapest XXI. kerület Kossuth Lajos utca 111-113. szám alatti helyiség bérletére

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát. Jelzi, hogy az elfogadáshoz egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

187/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete - az önkormányzat vagyonáról és a vagyona feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 11/2012. (V.03.) önkormányzati rendelethez 24. §-a, valamint az önkormányzat tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásáról szóló 14/2011. (III.31.) önkormányzati rendelet 2. § (3) bekezdése alapján - úgy dönt, hogy a **201736/17 helyrajzi számú**, természetben 1214 Budapest, **Kossuth Lajos utca 111-113.** szám alatt lévő Szolgáltatóházban található, 71 m² alapterületű helyiséget, a hozzá tartozó szociális blokkal (öltöző és zuhanyfülke) együtt határozott időre bérbe adja az **Alfa Karitatív Kiemelten Közhasznú Egyesület** számára, és felhatalmazza a Polgármestert az 1. számú mellékletben szereplő Bérleti szerződés aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2014. május 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató

15 igen

0 nem

3 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 0 nem, 3 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 25. pontja: (86. sz. előterjesztés)

Javaslat a Jahn Ferenc Dél-Pesti Kórház és Rendelőintézet dolgozóinak jutalmazására a 2014. március 29-én megtartott egészségügyi rendezvényen végzett munkájukért
Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Dobák István megkérdezi, hogy ki, milyen felhatalmazás alapján tett ígéretet az utólagos jutalmazásra? Hozzáteszi, a csepeli szakintézet dolgozói szintén szervezték és helytálltak ezen az eredményes egészségügyi napon, ezért megkérdezi, hogy ők is kapják-e ezt a 15 ezer forintos jutalmat.

Borbély Lénárd tájékoztatja Dobák Istvánt, hogy a csepeli dolgozók is megkapták ezt a jutalmat. Jelzi, a Képviselő-testület most fog dönteni a javasolt jutalom elfogadásáról, vagy elutasításáról, majd hozzáteszi, ő az elfogadást javasolja.

Hozzászólások:

Németh Szilárd megállapítja, hogy hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadáshoz egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

188/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Jahn Ferenc Dél-Pesti Kórház és Rendelőintézet** részére, az általa szervezett és 2014. március 29-én megtartott egészségügyi szűrővizsgálat lebonyolításában résztvevő 67 fő egészségügyi dolgozója jutalmazására (15.000 Ft/fő Erzsébet utalvány + adó és járulék) **1.520 eFt** támogatást biztosít.

A támogatás fedezete a 2014. évi költségvetés 2/a. számú mellékletében a 3991. sorszám alatti *Általános tartalék*.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a támogatással kapcsolatos megállapodást aláírja.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2014. május 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
dr. Szeles Gábor jegyző
végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné városgazdálkodási
ágazatvezető

18 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 18 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 26. pontja: (95. sz. előterjesztés)

Beszámoló a 2013. évi gyermekvédelmi feladatok ellátásáról

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Megállapítja továbbá, hogy kérdés sincs, majd a hozzászólásoknak ad helyt.

Hozzászólások:

Dobák István megállapítja, hogy az előterjesztés mellékleteként megkapták a kerületi szociálpolitikai kerekasztal április 23-án 10 órakor kezdődött üléséről készített anyagot, amely véleménye szerint meglehetősen kurtán-furcsán kezdődik és végződik. Idézi: Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatának kerületi szolgáltatástervezési koncepcióját megismerte, az ülésen megvitatta és a benne foglaltakat elfogadta, majd ezt követően háromoldali aláírást kaptak. Megjegyzi, van összegzés arról a beszélgetésről, amelyen tíz ember vett részt, akik bizonyára mondtak okos gondolatokat, amiket jó lett volna, ha beírnak az emlékeztetőbe. Kijelenti, ő ezt az előterjesztés ezért nem tudja elfogadni.

Németh Szilárd jelzi, hogy az elhangzottak vélhetően a következő napirendhez tartozó előterjesztésre vonatkoznak, azonban most még csak a 26. napirendnél tartanak. Kéri, hogy ne szaladjanak annyira előre, de természetesen annál a napirendnél majd figyelembe veszik ezt a hozzászólást.

Dobák István elnézést kér, amiért nem jó előterjesztést nézett.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadáshoz egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

189/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a gyermekvédelmi feladatok 2013. évi ellátásáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

17 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 17 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Naplrend 27. pontja: (93. sz. előterjesztés)+ (Szociálpolitikai Kerekasztal vélemény)

Javaslat Szociális és Gyermekjóléti Koncepció elfogadására

Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy ennél az előterjesztésnél találhatóak az előző napirendnél említett aláírások. Megkérdezi, van-e annak valami akadálya, hogy az összefoglalót Dobák István képviselő úr megkapja? Mikrofonon kívüli válasz alapján megígéri, hogy a Képviselő úr az ülésről készült jegyzőkönyvet megkapja. Dobák István mikrofonon kívüli megjegyzésére reagálva jelzi, ez a jegyzőkönyv nem része ennek az előterjesztésnek, ezért a jegyzőkönyvet majd külön kívánság szerint el fogják küldeni. Megjegyzi, részt lehet venni ezeken a rendezvényeken. Az önkormányzat honlapján mindig fent van, hogy milyen rendezvények vannak, ezt csak figyelemmel kell kísérni.

Dobák István megjegyzi, nem tudnak mindig az internet előtt ülni, hogy értesüljenek arról, hogy milyen programok lesznek.

Németh Szilárd mikrofonon kívüli megjegyzésre reagálva leszögezi, nem „oldalokban” gondolkodnak, mint ez ebből a koncepcióból is kiolvasható. Mindenkit nyugalomra int ez ügyben.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

190/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az 1. számú melléklet szerint a Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatástervezési koncepciót.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

14 igen

0 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta (három képviselő nem szavazott), majd kéri, hogy kollégái a szóban forgó jegyzőkönyvet igazoltan, postai úton (ajánlottan, tértivevénnyel) küldjék meg Dobák István bejelentett postacímre, majd a napirendet lezárja.

Napirend 28. pontja: (92. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Alapító Okiratának módosítására

Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát. Jelzi, hogy az elfogadáshoz egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

191/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete, mint a **Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság** egyszemélyi alapító részvényesének legfőbb döntéshozó szerve az alábbi határozatot hozza meg:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, mint a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság egyszemélyi alapító részvényese a Részvénytársaság Alapító Okiratát az alábbiak szerint módosítja:

Az **Alapító Okirat 2.) pontjának második és harmadik bekezdése** az alábbiak szerint módosul:

„Az Alapító a Részvénytársaság célját a 2011. évi CLXXXIX. törvény 13.. § (1) bekezdésében, a helyi közszolgáltatások keretében meghatározott egyes közfeladatok ellátásában határozza meg, mely feladatok ellátásához az Alapító biztosítja a feladat ellátásával összefüggésben felmerülő költségek és kiadások fedezetét.

A fentiekre figyelemmel a Részvénytársaság a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött mindenkor hatályos megállapodása alapján, az ezen megállapodásban – a 2011. évi CLXXXIX. törvény 13.. § (1) bekezdésére figyelemmel – meghatározott egyes közfeladatok ellátásában vesz részt.”

Az **Alapító Okirat 3.1.) pontja (A Részvénytársaság telephelyel)** az alábbi új telephellyel egészül ki:

1213 Budapest, Hollandi út 14.

Az **Alapító Okirat 3.1.) pontjában (A Részvénytársaság telephelyel)** a Társaság Alapító Okiratában 1214 Budapest, Petőfi utca 16/b. sz. alatt megjelölt ingatlan címe – figyelemmel az ingatlan nyilvántartásban rögzített adatokra – az alábbiak szerint módosul:

1214 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 137. fszt.

Az **Alapító Okirat 5.3.) pontjában** a Társaság kiegészítő tevékenységei az alábbi új tevékenységi körrel egészülnek ki:

M.n.s. egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység

A társaság azon további kiegészítő tevékenységel, amelyek végzése során megváltozott munkaképességű munkavállalók foglalkoztatását rehabilitációs foglalkoztatás keretében biztosítja (327/2012. (XI. 16.) Korm. rendelet 2. § (1) c.):

Játékgyártás

Csomagolás

Az **Alapító Okirat 13.1 f.) pontjában** a honlap hivatkozás az alábbiak szerint módosul:

www.varosgazda.eu

Az **Alapító Okirat 9. b., pontja** az alábbi rendelkezéssel egészül ki:

„Ha a felügyelőbizottság ellenőrző tevékenységéhez szakértőket kíván igénybe venni, a felügyelőbizottság erre irányuló kérelmét a Vezérigazgató köteles teljesíteni.”

Az **Alapító Okirat 9. c., pontjában** a könyvvizsgáló egyes feladatai az alábbi rendelkezéssel egészül ki:

„A könyvvizsgáló feladatköre (...)

- *a Felügyelőbizottság ülésein részt vehet, illetőleg a Felügyelő Bizottság felhívása esetén köteles az adott ülésen részt venni (...),”*

Az **Alapító Okirat 14. pontjának** utolsó bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„Az Alapító Okiratban nem szabályozott kérdésekben a 2013. évi V. törvény és a 2011. évi CLXXV. törvény rendelkezései az irányadóak.”

A fentiekén túlmenően az Alapító Okirat minden olyan rendelkezésében, amely a 2006. évi IV. törvényre hivatkoznak, a jogszabályhely megjelölése a 2013. évi V. törvényre kerül módosításra. Ez az Alapító Okirat

- **9. a., pont első bekezdését,**
- **9. a., pont második bekezdésének kilencedik alpontját,**
- **9. a., pont ötödik bekezdését,**
- **9. c., pont második bekezdésének második alpontját,**
- **11. pont második bekezdésének e., és k., alpontjait,**
- **11. pont negyedik bekezdését,**
- **11. pont hetedik bekezdésének ötödik alpontját, és**
- **13.1. pont e., alpontját érinti.**

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete felkéri a **Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zártkörűen Működő Részvénytársaság** vezérigazgatóját, hogy gondoskodjék a jelen képviselő-testületi határozatban, illetve az Alapító Okirat módosításában elrendelt változások cégjegyzéken történő átvezetéséről.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. május 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter vezérigazgató, Csepeli Városgazda
Közhasznú Nonprofit Zrt.

14 igen
3 nem
1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 3 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 29. pontja: (87/1. sz. előterjesztés)

Javaslat a Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata és a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. közötti feladat-ellátási szerződés elfogadására

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Megállapítja továbbá, hogy kérdés hozzászólás sincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát. Jelzi, hogy az elfogadáshoz egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

192/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. jóváhagyja az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező Feladat-ellátási szerződés tervezetét,
2. felkéri a Polgármestert, hogy a Csepeli Városgazda Zrt-vel az ingatlanok felsorolását tartalmazó mellékleteket készíttesse el,
3. felkéri a Polgármestert, hogy a Kormány Európai Unió források felhasználásáért felelős tagjának (Támogatásokat Vizsgáló Iroda) előzetes jóváhagyását, illetve a szerződés-tervezettel kapcsolatos véleményét szereztesse be,
4. felhatalmazza a Polgármestert, hogy a jóváhagyott tartalmú Feladat-ellátási szerződés megkötésére, aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: - a TVI felé történő benyújtásra: 2014. április 30.
- Támogatásokat Vizsgáló Iroda jóváhagyását követően

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú
Nonprofit Zrt. vezérigazgató

14 igen
3 nem
1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 3 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 30. pontja: (89. sz. előterjesztés)

Beszámoló a Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata és a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. között megkötött Vagyongazdálkodási Megállapodásban meghatározottak végrehajtásának teljesítéséről

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát. Jelzi, hogy az elfogadáshoz egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

193/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2013. évre vonatkozó rövid szöveges tájékoztatását elfogadja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter vezérigazgató Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

14 igen

3 nem

1 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 3 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 31. pontja: (91. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2013. évi éves beszámolójának és közhasznúsági jelentésének elfogadására

Előterjesztő: Werner Péter

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Megállapítja továbbá, hogy kérdés hozzászólás sincs, majd szavazásra bocsátja az előterjesztés két határozati javaslatát, melyek elfogadáshoz egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

194/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.** 2013. évi gazdálkodását, vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetét bemutató **éves beszámolót 1.905.493 eFt mérlegfőösszeggel és 6.235 eFt mérleg szerinti eredménnyel elfogadja.**

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató

14 igen

4 nem

0 tartózkodás

elfogadva

195/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.** 2013. évi **6.235 eFt mérleg szerinti eredményét eredménytartalékba helyezi.**

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató

14 igen

4 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 4 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 32. pontja: (84/1. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2014. évi üzleti tervének elfogadására

Előterjesztő: Werner Péter

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Dobák István választ vár arra, hogy ez a 84/1-es előterjesztés mennyiben változott az eredeti előterjesztéshez képest.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további kérdés nincs, ezért a kérdéseket lezárja és válaszadásra felkéri Werner Péter vezérigazgatót.

Werner Péter elmondja, hogy kiegészítő táblázatokat kért az ágazatvezető asszony és azt tették mellé.

Hozzászólások:

Pákozdi József kijelenti, hogy ő a 12 oldalas anyagban nagyon kevésnek tartja a másfél oldalas üzleti tervet. Megjegyzi, semmi olyan nincs benne ami a jövőképet felvázolná, illetve azt, hogy mi az, amit még jobban szeretnének csinálni.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, ezért a hozzászólásokat lezárja és reagálásra felkéri Werner Péter vezérigazgatót.

Werner Péter a felvetésre reagálva elmondja, hogy igazából ez az első olyan üzleti évük ahol alapvetően nem változott a feladatkörük az előző évhez képest. Kijelenti, az alap feladataikon kívül a saját feladataikra próbálnak koncentrálni és azt hatékonyabban elvégezni és ezért nem részletezték annyira, hogy milyen nagy újításokon törik a fejüket. Megerősíti, hogy idén azt szeretnék jobban ellátni, amit tavaly csináltak.

Németh Szilárd szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melynek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

196/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 2014. évi üzleti tervét a jelen előterjesztés mellékletében foglalt tartalommal elfogadja

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. december 31.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Werner Péter Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. vezérigazgató

14 igen

4 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 14 igen, 4 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Napirend 33. pontja:(81. sz. előterjesztés)

Beszámoló a Csepeli Városkép Kft. 2013. évi tevékenységéről

Előterjesztő: Vida István

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs, majd a kérdéseknek ad helyt.

Kérdések:

Gergely István elmondja, hogy a Városkép Kft. munkatársai rendszeresen felvételeket készítenek a vezetés által fontosnak tartott rendezvényekről, illetve ellenzéki programokról, majd megkérdezi, hogy erről, illetve ennek költségeiről miért nincs szó a beszámolóban.

Kérdezi továbbá, hogy a Kft. mennyi pénzt fordít az előző kérdésben jelezett feladat ellátására.

Harmadik kérdése az, hogy a beszámolóban jelzett, úgynevezett önkormányzati rendezvények (disznótor, Szent István napi program, Csepel Márton napi rendezvénye, Bikini koncert, stb.) milyen arányt tesznek ki a közművelődési költségekben.

Dobák István megkérdezi, hogy az előterjesztő szerint a 2009. évhez képest csökkent-e, illetve, ha igen, akkor mennyivel a közművelődés önkormányzati támogatása.

Választ vár arra is, hogy az Igazgató úr, mint kiadó véleménye szerint a Csepeli Hírmondó mennyiben a csepeliek lapja és mennyiben kiszolgálója az önkormányzati vezetés esetleges politikai célkitűzéseinek.

Kérdezi továbbá, hogy a Kft. költségeiben szerepelnek-e az önkormányzati honlap, a www.csepel.hu kiadásai, és ha igen, akkor milyen nagyságrenddel.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további kérdés nincs, majd válaszára szót ad Vida István igazgató úrnak. Javasolja, hogy amire nem tud most pontos választ adni, azt majd írásban válaszolja meg.

Vida István a felvételekkel kapcsolatban elmondja, hogy a Csepeli Városkép Kft-nek van egy kollégája, aki ugyanúgy alkalmazottja a Kft-nek, mint ahogyan előtte alkalmazottja volt a Csepp TV Kft-nek. A különféle események rögzítésében, a felvételek készítésében az ő közreműködése ezért nem jelent plusz kiadást.

Közlí, az elkészült felvételekből minél többet megpróbálnak feltölteni a csepel.hu honlapra.

Arra a kérdésre nem tud pontos választ adni, hogy az önkormányzat közművelődési költségeinek mekkora részét képezi a Városkép Kft., ezért erre írásban válaszol majd. Megjegyzi, azért ő a kettőt nem venné „egy kalap alá”. Hozzáteszi, azért most már átlátja a rendszert és látja az egésznek a működését, ezért tudja, hogy közművelődési feladat az is, ha a művelődési házakban olyan ismeretterjesztő előadásokat, vagy olyan rétegprogramokat tartanak, ami bizonyos korosztályokat érinthet – akár gyermek, akár felnőtt programok –, míg általában a Képviselő úr által felsorolt rendezvények olyan tömegigényeket elégítenek ki, amiket ő nem sorolna ezekkel rendezvényekkel egy kategóriába.

Közlí, nem csökkent a 2014-re tervezhető közművelődési költség. Jelzi, a pontos számokat a Képviselő-testület által februárban elfogadott költségvetés tartalmazza.

A Csepeli Hírmondóra vonatkozó kérdésre válaszolva elmondja, hogy ez legalább annyira a csepeliek lapja, mint a Csepel újság volt. Megjegyzi, ő ezt azért mondja bátran, mert mindkettőnek ő volt a felelős kiadója, majd hozzáteszi, ezt a legőszintébben mondja.

Elmondja még, hogy a Csepeli Hírmondót nagyon sokan olvassák és erre a legjobb példa az, hogy a terjesztést a Magyar Postával végeztetik, így ezt most már a postások viszik, illetve néha a vállalkozók, de ha akár egy, vagy két helyen nem érkezik meg a lap, akkor nagyon komoly telefonok érkeznek a szerkesztőségbe és a kiadóba.

Az önkormányzati honlapra vonatkozó kérdésre válaszolva elmondja, hogy természetesen része, hiszen a Csepeli Városkép Kft-nél dolgozó munkatársak, akik a Csepeli Hírmondóba, vagy a csepel.hu honlapra is írnak, mindenféleképpen ennek részesei. Ennek a költségeit nagyon nehézkesen lehetne kiszámolni, de ígéri, hogy erről is írásban tájékoztatja majd a képviselőt.

Hozzászólások:

Gergely István jelzi, ő csak értelmezni szeretné Vida István válaszát, majd emlékeztet, ő azt kérte, hogy azok az önkormányzati rendezvények, amelyeket Vida István tömegrendezvényekként aposztrofált, milyen arányt képviselnek. Kérdezi, jól érti-e, hogy erre fog választ kapni?

Vida István kijelenti, hogy így van, választ fog adni.

Németh Szilárd megállapítja, hogy további hozzászólás nincs, ezért a hozzászólásokat lezárja és szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatait, melyek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

197/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Csepeli Városkép Kft. 2013. évi egyszerűsített mérlegbeszámolóját 76.626 eFt főösszeggel és 2.021 eFt mérleg szerinti eredménnyel elfogadja.**

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Vida István ügyvezető igazgató

15 igen
3 nem
0 tartózkodás

elfogadva

198/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi **2.021 eFt mérleg szerinti eredményt az eredménytartalék javára kell elszámolni.**

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Vida István ügyvezető igazgató

15 igen
3 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 3 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Naplrend 34. pontja: (80. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Városkép Kft. 2014. évi üzleti tervének elfogadására

Előterjesztő: Vida István

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Tekintettel arra, hogy kérdés hozzászólás sincs, szavazásra bocsátja az előterjesztés határozati javaslatát. Jelzi, hogy az elfogadáshoz egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

199/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Városkép Kft. 2014. évi üzleti tervét elfogadja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: Vida István ügyvezető igazgató

15 igen
3 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatot 15 igen, 3 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet lezárja.

Naplrend 35. pontja: (97. sz. előterjesztés) Sürgősségi

Beszámoló a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról

Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Németh Szilárd megállapítja, hogy szóbeli kiegészítés nincs. Megállapítja továbbá, hogy kérdés hozzászólás sincs, majd tekintettel arra, hogy senki nem kért külön szavazást, egyben bocsátja szavazásra az előterjesztés három határozati javaslatát, melyek elfogadásához egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

200/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a **93/2011. (II.11.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- a **389/2012. (VI.28.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- a **211/2013. (IV.25.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. december 31-re** módosítja.
- a **273/2013. (IV.25.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- a **276/2013. (V.31.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- a **366/2013. (VI.28.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- az **515/2013. (VIII.29.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- az **557/2013. (IX.27.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- az **569/2012. (IX.27.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- a **12/2014. (I.20.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. április 30-ra** módosítja.
- a **32/2014. (II.07.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. szeptember 30-ra** módosítja.
- az **54/2014. (III.04.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. június 30-ra** módosítja.
- a **73/2014. (III.04.) Kt.** számú határozat végrehajtási határidejét **2014. május 30-ra** módosítja.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester

végrehajtás előkészítéséért: Huszák József irodavezető

14 igen

3 nem

1 tartózkodás

elfogadva

201/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a **206/2013. (IV.25.) Kt.**

- a **209/2013. (IV.25.) Kt.**
- a **756/2012. (XI.28.) Kt.**

számú határozatait visszavonja.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Huszák József irodavezető

14 igen
3 nem
1 tartózkodás

elfogadva

202/2014. (IV.24.) Kt.

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Képviselő-testület határozatainak végrehajtásáról szóló beszámolót elfogadja, a még le nem járt határidejű határozatok végrehajtásának határidőben történő teljesítésére a felelősök figyelmét felhívja

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: azonnal

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Huszák József irodavezető

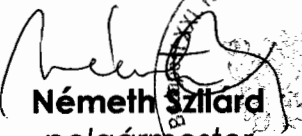
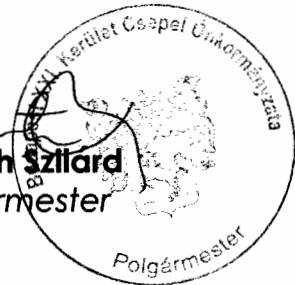
14 igen
3 nem
1 tartózkodás

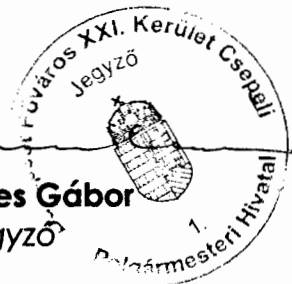
elfogadva

Németh Szilárd megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozatokat 14 igen, 3 nem, 1 tartózkodás szavazattal elfogadta, majd a napirendet, valamint a nyílt ülést 18 óra 55 perckor lezárja.

A zárt ülés megkezdése előtt technikai szünetet rendel el. (a zárt ülésről külön jegyzőkönyv készül – jkv.-író)

k.m.f.


Németh Szilárd
polgármester



dr. Szeles Gábor
jegyző


Jegyzőkönyvet készítette: Fehér Lászlóné

Jegyzőkönyvet ellenőrizte:


Huszák József
irodavezető
